No. 2515 | Zaterdag 2 April 1932. | 49ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie San Mateo, Tel. 413.
Administratie: St. Thomas-college.
DRUKKER. B. I. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f 0.50 voor elken regel meer 10 cts.

Gevaarlijke Fabels.

Reeds enkele weken zijn we bezig met het signaleeren van allerlei onzinnig geschrijf over ons eiland.

Doch dezer dagen bemerkten wij, dat die onzin niet alleen wordt uitgekraamd in Nederlandsche maar zelfs in Buitenlandsche bladen.

De *Kölnische Volkszeitung* heeft waarempel ook al iets opgenomen van zoo'n sinjeur, een groote onbekendheid of onbenulligheid. We hebben het stuk zelf niet in ons bezit, maar het Huisgezin driestrart het geschrijf onder bovenstaande titel als volgt;

Wat niet zonder recht van de Bovenwindsche eilanden kan worden getuigd — dat het moederland ze aan hun lot overlaat, dat het zoo goed als niets doet voor de Nederlandsche taal, dat het den Amerikaanschen invloed daar meer en meer laat veld winnen (?? Red.) — past in de *Kölnische Volkszeitung* een schrijver, die Curaçao bezocht (het is beter te zeggen aandeed), op het hoofdeiland toe.

Nog vol blijkbaar van de dikke Bertha's, die in den wereldoorlog haar geraasmakende taak vervulden, spot hij met de poppenkanonnetjes, die op de forten aan den ingang der haven van Willemstad de prentjes-bontheid van Curaçao moeten bewaken . . . .

Zoo begint het artikel, en het eindigt er mee.

De bewaking zal wel vergeefsch zijn, meent de schrijver, en het zou hem niets verwonderen, indien op een mooien dag een handige Yankee zou zetelen in het Gouvernementshuis te Willemstad.

Tusschen het begin en het slot allerlei waardeeringen en beweringen, die uitermate geschikt zijn om den buitenlander van het feit te doordringen, dat Nederland van Curaçao niets weet te maken, dat het eiland een toekomst kan hebben, Willemstad een haven van beteekenis kan worden, maar thans een armoedig nest is.

Het Nederlandsche bestuur doet niets voor de inlandsche bevolking, het gevolg is dat de 40.000 inboorlingen van niets-doen en stelen leven . . . .

Het ergerlijkste is nog, dat de schrijver den secretaris van den gouverneur opvoert, wiens uitlatingen — vervalscht natuurlijk — geen andere uitwerking kunnen hebben dan den indruk te versterken, dat Nederland het eiland aan zijn lot overlaat.

Al tientallen jaren heet het een lastpost voor de schatkist van het moederland.

Reeds jaren zijn de plannen klaar voor een behoorlijke waterverzorging, maar we hebben geen geld, — het moederland verwaarloost het eiland en de stadskas is altijd leeg.

De secretaris van den gouverneur schudt bekommerd het hoofd: „dit eiland heeft in drie jaar al een half dozijn gouverneurs verbruikt, dat zegt alles."

Wat moeten buitenlanders van dergelijke leugenachtig-fantastische uitspraken — uit den mond van den secretaris van den gouvernenr komend uiteraard als authentiek aanvaard — denken?

Wat anders dan dat het met Curaçao op een einde loopt, althans onder Nederlandsch bewind?

Straks vindt men dien onzin in de Amerikaansche pers overgenomen, en er zullen Yankee's genoeg zijn die inderdaad meenen, dat het uur gekomen is om het bewind over te nemen.

Heeft onze gezant te Berlijn nog niet een andere taak te vervullen dan Hitler-parades met hun fascistischen inslag bij te wonen: zou hij geen goed werk doen, indien hij het opgeschroefde verhaal van Nederlands decadentie in de „Amerikaansche binnenzee" tot zijn ware proporties terugbracht, althans de tastbare leugens rectificeerde?

Of behoort het wellicht tot de taak der commissie, die omtrent een Nederlandschen regeeringspersdienst heeft te adviseren, de vleugels van deze perseend te korten?

Maar dat men zich haaste, want als ze uit het Duitsche naar Engelsche en Amerikaansche bladen is overgevlogen, zal haar vlucht niet meer te stuiten zijn.

Voor de regeering bevat het geval een les: deze, dat ze aan de kolonie Curaçao, de eilanden Beneden zoowel als Boven den wind, alle aandacht en zorgen heeft te wijden.

Natuurlijk allereerst in het belang der bevolking zelf; maar toch ook omdat het buitenland wantrouwend en afgunstig toeziet, en het geenszins uitgesloten is te achten dat Amerika een buitenlandsche pen in zijn dienst tracht te stellen om tegen ons land stemming te maken.

De Huisgezinredactie wil, zeer terecht, dat de Nederlandsche gezant te Berlijn „het opgeschroefde verhaal van Neerlands decadentie in de Amerikaansche binnenzee tot zijn ware proporties terugbrengt, althans de tastbare leugens rectificeert".

En we gelooven, dat dit des te gemakkelijker kan gebeuren, nu in den mond van een *secretaris van den Gouverneur*, althans een ambtenaar in functie, zulke tastbare leugens gelegd worden.

Een teveel en een tekort.

Het is al een oude klacht, dat er te veel gestudeerd wordt. Directeuren van H. B. S'sen en gymnasia klagen, dat er meer en meer elementen op hun inrichtingen komen, die er niet thuis hooren. Ze remmen het onderwijs; doen mischien eindexamen, maar van universitaire studie komt toch niets.

En zetten ze hun studie voort dan is er later toch geen werk voor ze.

Het aantal ingenieurs, die in Holland zonder betrekking zijn, beloopt al duizend. Niet zelden treft men gestudeerde jongelui aan als tramconducteur, of kellner. Er is voor al die breed opgeleide menschen geen werk. Zoo is te toestand in Holland. En op Curacao?

We zijn hier niet zoo rijk, dat we een Gymnasium of HBS hebben. Er is wel eens over gepraat, om tot zoo'n inrichting te komen; van zekere zijde zijn er zelfs ooit beloften gedaan in dien geest, maar dat daar nooit iets van komen kon, wist ieder, die de dingen nuchter bekijkt. De hoogste onderwijsinrichtingen, die we hier hebben, zijn de Mulo-scholen. Er zijn er vier: twee openbare en twee biezondere. Globaal berekend, tellen die vier scholen in de MULOklassen dus boven het zesde leerjaar, 'n 200 leerlingen, zeker niet minder. In den „rijken tijd" zijn die scholen al maar voller geloopen. Zeg, dat er van die 200, *honderd* aan het eindexamen komen. Dat wil dus zeggen, dat er gemiddeld per jaar een dertigtal jongens en meisjes, met einddiploma, de scholen verlaten. Die dertig zijn allen min of meer opgeleid voor kantoor; waar zullen die scholen anders voor opleiden? In zijn besten tijd had Curacao voor die dertig gegadigden misschien een plaatsje. Maar die goede tijd is voorbij, en, menschelijker wijze gesproken, komt hij ook niet meer terug. Misschien, dat er op het oogenblik een tiental jongelui een baantje kunnen krijgen, wat zeker een ruime schatting is. Dan volgt daar ook uit, dat de grootste helft van die jongelui op straat moeten blijven loopen. Wat die kinderen daar bij inboeten aan zedelijke en maatschappelijke waarde, is niet te becijferen.

En nu is de nood nog niet op z'n hoogst, al zijn er ook nu al heel wat, die niets kunnen krijgen; maar het wordt met het jaar erger. De aanvoer blijft, maar de vraag vermindert. Had ik gelijk, toen ik praatte van een teveel?

Maar er is ook een tekort. Een tekort namelijk, aan goed geschoolde vakkundige werklieden. Men klaagt wel eens, dat er nog zooveel vreemdelingen hier een groot stuk geld verdienen.

Waarom dat werk niet gegeven aan de kinderen des lands? Het antwoord is heelemaal niet moeilijk. Hoeveel Curaçaoenaars, die zonder werk zijn, zouden dat werk van die vreemdelingen kunnen overnemen? Op een der groot-industrieen zijn altijd nog een 600 vreemde werklieden. De directie is bereid om Curaçaoenaars te nemen in plaats van die vreemdelingen. Maar ze zijn er niet. Er is op Curaçao ook werkloosheid. Maar hoeveel *goede vaklui* zijn er zonder werk? Laat de arbeidsbeurs maar eens een opgave doen; het zal meevallen. Waar ik heen wil? Laat de helft van de jongens die nu de MULO school, trachten af te maken, met een kantoorbaantje in het vooruitzicht, of nog minder, na een goede zes-, of nog liever zevenklassige school te hebben doorloopen, zich opgeven voor vakopleiding. Als *goede* ambachtslieden, zijn ze veel harder noodig, en kunnen ze ook veel meer bereiken. Mogelijk, dat er over jaren ook weer een teveel komt aan vaklieden, maar zoover zijn we nog niet, en een goed vakman vindt veel makkelijker werk dan een halve klerk. De Muloscholen zitten veel te vol. Er is een groot element, dat misschien met kunst en vliegwerk aan het einde komt, en dan nog niet in aanmerking komt voor het vurig begeerde kantoorwerk.

Wat we noodig hebben? Meer goed opgeleide vakmenschen en minder aspirant-kantoormenschen.

UITKIJK

JAARVERSLAG.

Van de Vereeniging tot bevordering van Landbouw, veeteelt en visscherij genaamd *Bedrijfsvereeniging „St. EUSTATIUS"*, gevestigd te Oranjestad, St. Eustatius over het jaar 1931.

VOORGESCHIEDENIS. Op initiatief van „Zijne Excellentie Gouverneur van Slobbe, werd een aanvang gemaakt met het oprichten van een Vereeniging alhier teneinde door middel van organisatie en cooperatie doeltreffender te kunnen werken aan een opheffing van het Eiland. Op 10 October 1930 werd de eerste bijeenkomst van planters, veehouders, enz. in het Openbare Schoollokaal alhier gehouden. Een vijftig-tal mannen waren opgekomen en staande de bijeenkomst werd in principe besloten tot oprichting van een Vereeniging. Uit de aanwezigen werd een 5-tal „vertrouwensmannen" gekozen, die zich belasten zouden met de voorbereidende werkzaamheden. Resultaat van verschillende besprekingen was de oprichting van de Bedrijfsvereeniging „St. Eustatius" op 11 November 1930 met aanvankelijk een 52-tal leden.

Alvorens de Vereeniging met haar werk kon aanvangen, moest zij met goedkeuring van haar statuten, rechtspersoonlijkheid verkrijgen, hetgeen geschiedde bij G. B. No. 1113 van 4 Augustus 1931.

BESTUUR. Het Bestuur van de Vereeniging is als volgt samengesteld: X. Krugers, Voorzitter; P. J. M. Pandt, Vice-Voorzitter; J. S. van Putten, Secretaris; G. B. Heyliger, Penningmeester; J. G. Lespier, Commissaris.

LEDEN. De Vereeniging telde op 31 December 68 leden en een donateur, n. l. de Gezaghebber der Bovenwindsche Eilanden.

VERGADERINGEN. Gedurende het verslagjaar werden 5 Bestuursvergaderingen en 3 Algemeene vergaderingen gehouden. Opkomst van de leden was bevredigend.

WERKZAAMHEDEN GEDURENDE VERSLAGJAAR.

1. ZOEKEN VAN AFZETGEBIED. Dit was het eerste doel van de Vereeniging: vinden van een markt voor de aanwezige producten van land- en tuinbouw en veeteelt.

Vanaf 20 Mei werden de navolgende artikelen verscheept:

175 zak zoete aardappelen: 172 watermeloenen: 1 vat lemoentjes: 39 pompoenen; 63 kippen.

Deze artikelen werden in hoofdzaak gezonden naar de firma Martijn te Curaçao, welke zich belaste met den verkoop. Al was het resultaat van de opbrengst niet onbevredigend, niet bevredigend was de hoeveelheid, welke te Curaçao door die firma afgezet kon worden, zooals uit bovenstaande opsomming blijkt. Teneinde in alle opzichten gunstig te kunnen werken (men neme in overweging, dat er een oogst van 8000 vaten zoete aardappelen verwacht word:) is thans o.a. de regeling van vaste agentschappen te Curaçao in bewerking.

2. LANDBOUW. Voorts legde zich de Vereeniging toe op het verbeteren van de landbouwproducten. Uit Barbados werd een nieuw soort zoete aardappelen de z. g. „Black Rock" ingevoerd, alsmede een ander soort yams. Totnutoe staan de proefvelden er goed voor. De groote moeilijkheid is echter de menschen ertoe te brengen de nieuwe producten te planten; deze moeilijkheid is meen ik universeel en uit zich bij invoering van iedere verandering (c. q. verbetering) van bestaande toestanden, enz.

Teneinde de hooge kostprijs van de producten, als gevolg van de hooge loonen voor veldarbeid, te drukken, werd een aanvang gemaakt met het beploegen van gronden. Een viertal ploegossen werd uit St. Kitts ingevoerd en de resultaten op een klein stuk grond genomen waren goed; maar zelfs de ploeg ontmoet veel tegenstand om dezelfde reden als hierboven aangegeven voor het invoeren van nieuwe gewassen; terwijl hierbij nog komt, dat men vijandig tegenover de ploeg staat, omdat zij het brood uit den mond van den daglooner heet te nemen:

3. TUINBOUW. Er werd een aanvang gemaakt met het op grooteren schaal verbouwen van tuingewassen voor de Curaçaosche markt. Tot dat doel kocht de Vereeniging zaden van Bermuda t. w.: wortelen, uien, savoyekool, komkommers en eggplants. De komkommers mislukten, aangetast door de z. g. „fireflies." De overige gewassen staan er uitstekend voor, en zullen weer en regen dienende, een mooie oogst opleveren. Een deel van de zaden werd in de Gouvernements-proeftuin uitgezaaid, terwijl een 20-tal planters mede tot uitzaaien overgingen.

Gezien de grondgesteldheid zal de kleine tuinbouw een goede toekomst hebben, mits een oplossing voor het waterprobleem gevonden zal worden.

Hierover zal echter aan het slot meer gezegd worden.

4. VEETEELT. De toestand van den veestapel is niet gunstig. De groote droogte van 1930 nog doorgaande in begin verslagjaar, heeft een ware slachting onder het vee aangericht. Sommige veehouders verloren door voedsel en watergebrek tot een 60 tal runderen. Wat is de oorzaak, dat men niet voldoende voorbereid is, om zoo'n droogteperiode te weerstaan?

In hoofdzaak is dit wel toe te schrijven aan òf gebrek aan energie en initiatief òf gebrek aan kapitaal (soms beiden) van de veebezitters om behoorlijke weiden voor grazen en voor hooibouw in te richten en een aantal voldoend putten te graven. Want wat was totnutoe het geval: Er was voor het vee practisch gesproken geen afzetmogelijkheid, althans geen mogelijkheid van een geregelde en winstgevende afzet van vee. Eenige malen per jaar werd Statius door een schoener aangedaan, welker kapitein tegen lagen prijs een 40 a 50 stuks vee opkocht; de veehouder redeneert nu als volgt: het heeft geen zin voor mij, om kapitaal in mijn onderneming voor weiden en putten te steken, gezien ik praktisch gesproken daaruit geen inkomsten zal trekken. Nu zal dit natuurlijk den veehouder niet geheel vrijpleiten van zijn „laisser-aller" systeem, daar toch algeheel verwaarloozen van eigendom, kapitaalsvernietiging tot resultaat heeft.

Uit bovenstaand volgt, dat eerste zorg moest zijn een afzetgebied vinden ten einde het *aanwezig* veebezit productief te kunnen maken. Curacao leek daarvoor de aangewezen markt. Maar wat blijkt nu het geval: Curacao importeert voor haar slachtvee minderwaardige dieren, de welke tegen lagen prijs aan de man worden gebracht. Daar tegen concureeren leek niet mogelijk, daar de opbrengst van verkocht vee verminderd dienen te worden met de vrachten en de te betalen commissie aan den agent belast met de verkoop. Ook het gewichtsverlies gedurende den zeereis is een belangrijke factor.

Voorts meen ik, dat in het algemeen gezegd kan worden, dat Curacao blijkbaar geen prijs stelt op betere qualiteit versch vleesch, waarvoor dan duurder betaald zou moeten worden.

Om bovengenoemde redenen wenschte de veehouder dan ook niet aan Curacao te leveren en prefereerde om zijn vee dan maar noodgedwongen (hij moet toch leven!) aan den hierbovenvermelden schoenerkapitein te verkoopen, die toch nog betere prijzen gaf, dan netto in Curacao bedongen konden worden.

Als eerste vereischte zal het dus noodig zijn de markt te bewerken, en door bemiddeling van den Gouvernements-veearts zijn plannen terzake in voorbereiding.

Op de tweede plaats werd de noodzaak ingezien het inheemsche ras te verbeteren. In overleg en door tusschenkomst van den Gouvernements-veearts werden een drietal „Shorthorn" stieren van Amerika ingevoerd, teneinde op deze wijze de vleeschqualiteiten van het vee op te voeren. Omtrent de resultaten daarvan kan thans geen oordeel gegeven worden gezien de dieren nog te kort hier zijn. Ze schijnen zich echter wel aan het klimaat aan te passen:

5. KLEINVEE. Zal te Curacao ook een markt kunnen vinden, echter zijn de prijzen aldaar niet hoog en zijn het gewichtverlies, de vracht en de commissie aan den agent wederom onze handicap.

6. PLUIMVEE. Door bemiddeling van de Pluimvee-vereeniging te Curacao heeft Statius een toom witte leghorns. De resultaten daarvan zijn echter nog niet groot.

7. VISSCHERIJ. Deze tak van bedrijf voorziet in de plaatselijke behoefte en wordt primitief beoefend. Voorloopig is er geen aanleiding bijzondere aandacht aan deze tak van bestaan te wijden.

NABESCHOUWING. Alles bijeen genomen, kan niet gezegd worden, dat gedurende verslagjaar groote resultaten bereikt zijn. Bij een beoordeeling van onze werkzaamheden, dienen echter eenige feiten in aanmerking te worden genomen:

1. Statiaansche bevolking moet nog geheel opgevoed worden in de begrippen „Vereeniging en Cooperatie." En dat is voorwaar geen gemakkelijke taak.

2. De malaise op Curaçao heeft een fatale invloed op het afzetten van onze producten.

3. Het geheele landbouw- en veeteeltbedrijf bevindt zich hier nog in een zeer primitief stadium van ontwikkeling en organiseeren en op beteren basis schoeien daarvan is niet in eenige maanden gedaan.

We hebben echter alle hoop, dat 1932 in vele opzichten een beter jaar zal zijn. Er zijn reeds eenige feiten, welke daarop wijzen zooals de gelijkstelling van de invoerrechten van zoete aardappelen met die van gewone aardappelen, waardoor wij een kans zullen krijgen om onze producten op de markt te plaatsen.

Een factor van belang is de stoombootverbinding. De billijke vrachttarieven, de snelle verbinding, zoo belangrijk voor het versch houden van de verscheepte producten zullen ons zeker een goede kans geven, om een gunstige plaats op de Curacaosche markt te veroveren.

TOEKOMSTPLANNEN. Hieronder moge volgen, welke plannen de Vereeniging te beginnen 1932 zal trachten te verwezenlijken.

1. Een definitief organiseeren van de markt te Curaçao. Er zullen aldaar een tweetal agenten worden aangesteld, een voor de veeteelt en een voor de landbouwproducten.

2. De tuinbouw zal meer uitgebreid dienen te worden, gezien daarin een goed middel van bestaan voor den kleinen man zal gevonden worden.

Daarvoor zal echter een eerste vereischte zijn irrigatie, zij het op bescheiden schaal. Tuinbouw, alleen afhankelijk van den regen, is niet uitvoerbaar, daarvoor is de regenval hier te wisselvallig. Een irrigatieplan op kleinen schaal is in voorbereiding.

3. Ter markt brengen van de overtollige melk van het eiland. Het heeft toch geen zin, het melksurplus voor varkensvoer te moeten gebruiken, of de koeien maar heelemaal niet te melken. Indien de melk verkocht wordt, b.v. in Curaçao, dan zullen de groote en kleine veebezitters daarvan zeker baat ondervinden. Benoodigd zal zijn een kleine koelcel, om de opgesamelde melk hier eenige dagen te bewaren; vandaar zal de melk aan boord van de stoomboot ook in de koelkast bewaard kunnen worden, ter aflevering in Curaçao aan vooraf gecontractueerde adressen. Met den Gouvernements veearts zijn plannen in bespreking en voorbereiding.

4. Intensievere grondbewerking en bemesting met kunstmest van weide- en landbouwgronden op grooteren schaal.

5. Overweging van immigratiemogelijkheden. St. Eustatius heeft uitgestrekte landerijen met goeden grond braak liggen. Statius heeft niet voldoende werkgevers, die de uitgestrekte landerijen op energieke wijze kunnen exploiteeren, teneinde op deze wijze „werk" onder de bevolking te brengen, iets, wat zeer noodig is, daar de kleine man tot den tijd, dat zijn grondjes oogstklaar zijn, geen voldoende bestaansmiddelen heeft.

Een middenstand, de zoo belangrijke, ja onmisbare schakel in iedere samenleving, bestaat hier praktisch gesproken niet.

Het is hier niet de plaats om over deze problemen, haar oorzaken, enz. nader uit te wijden: wij constateeren slechts de feiten.

Al deze factoren maken het echter niet gemakkelijk om het „Statius" vraagstuk tot een bevredigende oplossing te brengen.

Pogingen tot immigratie van Sabaansche families hebben totnutoe geen succes gehad.

St. Eustatius, 1 Maart 1932.

Voor het Bestuur van de Bedrijfsvereeniging „St. Eustatius".

(w. g.) X. KRUGERS.
Voorzitter.

Wijziging in het H. College.

in de toekomst slechts één Kard.-bisschop.

Naar uit Rome gemeld wordt, zal Z. H. de Paus binnenkort een decreet uitvaardigen, waardoor een wijziging wordt gebracht in de samenstelling van het College van Kardinalen. Het zal in het vervolg in plaats van zes kardinaal-bisschoppen slechts één kardinaal van dien rang bevatten. De thans levende kardinaal-bisschoppen zullen hun titel blijven voeren. Hun diocesen, de z.g. sedi suburbicarii, zullen echter op één na worden opgeheven en opgenomen in het diocees Rome, dat bestuurd zal worden door een kardinaal-vicaris.

De in de toekomst eenig overblijvende kardinaal-bisschop zal van Ostia zijn, die deken is van het Heilig College.

De thans levende kardinaal-bisschoppen zijn: Kard. Pignatelli di Belmonte, bisschop van Ostia en Albano en deken van het H. College; Kard. Pompili, bisschop van Spoleto, subdeken van het H. College en vicaris-generaal van Z. H. den Paus voor de stad Rome en districten; Kard. Lega, bisschop van Frascati; Kard. Sbarretti, bisschop van Sabina en Poggio Mirteto, en Kard. Boggiani, bisschop van S. Rufina.

Het H. College bestaat, gelijk bekend is, verder uit kardinaal-priesters en eenige kardinaal-diakens.

Iets over Pluimvee.

Vervolg: *Machinaal broeden.*

Men tracht de Machine op temperatuur te houden met matig hoog brandende vlam. Gedurende de broeitijd zal dezen voortdurend iets lager gesteld moeten worden, omdat de embryo's meer warmte uitstralen, naarmate zij grooter worden. De lampepit moet dagelijks goed schoongemaakt worden, en nooit kome men met „petroleumhanden" aan den eieren.

Het uitkomen der kuikens:

Als de kuikens de eieren beginnen aan te pikken, houde men de broedmachine gesloten en late men deze met rust.

De temperatuur mag nu aan bovenzijde der eieren 104°F zijn. Men opene niet dan bij hooge noodzaak want anders ontwijkt veel vocht.

Eerst wanneer de kuikens „er zijn" kan men de eieren aanschouwen om te zien wat met de nog niet uitgekomen eieren te doen is. Zoodra alle kuikens uitgekomen zijn, opene men de ventilatie geheel, neme men de eieren lade en de eierschalen er uit en bindt men deuren zoo vast, dat boven een kleine opening blijft, zoodat de diertjes snel afdrogen. Ook hebben zij nu meer behoefte aan frische lucht, dan toen zij zich nog in het onaangepikte ei bevonden Men houde de kuikens nog 24 uren in de kuikenlade bij een temperatuur van 90°F en voere ze gedurende die tijd niet.

Fouten bij kunstmatig broeden.

Dikwijls ontwikkelen zich de kuikens in alle bevruchte eieren normaal, maar sterven velen op de laatste oogenblikken in den dop. Iemand die met 40 systemen broedmachines proeven genomen heeft zegt ongeveer: „Als men de eieren eerst 8 a 10 dagen onder een broedhen en dan in de broedmachine, legt, is de uislag meestal goed en behandelt men omgekeerd dan is zij meestal slecht.

Het komt dus op de eerste dagen aan. Als goed ontwikkelde kuikens in den dop sterven, waren zij te zwak om de dooierzak binnen te trekken, en de eierschaal door te krassen.

Men heeft ook waargenomen dat het lichaam van op natuurlijke wijze uitgebroeide kuikens meer asch bevat dan van machinekuikens.

De eerste zouden meer kalk van de eischaal opnemen omdat het „zweet" der kloek ontledend op de kalkschaal zou inwerken.

Ook heeft men ontdekt, dat rottingsbacteriën bij het kunstmatig broeden optreden. Daarom moet de machine na elk broedproces met een 10% Creoline oplossing ontsmet worden. Dit heeft volgens professor „Graham" een gunstigen invloed op de levenskracht der kuikens. Een verhooging van het aschgehalte der kuikens kan bewerkt worden doordat het Creoline oplossend op de kalk der eischaal inwerkt. De meeste fouten worden in de eerste 3 of 4 dagen gemaakt.

Men denke vooral aan de temperatuur, plaats de thermometer zoodanig dat de kwikbol gelijk staat met het midden-of zeker met de bovenkant der eieren. Proeven hebben uitgemaakt dat wanneer de thermometer ½ cM boven de eieren hangt, wanneer deze 103° F aanwijst, de temperatuur in het midden der eieren daaronder maar 99° F was.

De temperatuur in het midden van een ei onder de broedhen is 103° F.

Het vochtigheidsgehalte is, vooral in den eersten tijd van belang.

Het vocht oefent een oplossende werking op de kalk der eischaal uit, zoodat de kuikens hiervan meer dan anders assimileeren, wat een gunstigen invloed op het aschgehalte van hun geraamte, bloed, enz. heeft, tengevolge waarvan zij sterker worden en minder gevaar loopen dan anders om bijna of geheel volwassen in den dop te sterven.

Het percentage vocht noodig voor Curaçao is nog niet met zekerheid te zeggen, daar de proeven pas over eenige maanden klaar zijn.

Toch moet het minstens 70% zijn, daar zelfs bij 65 % de kuikens geen kracht genoeg hadden het binnenvlies te verbreken. Is de luchtkamer in het ei te groot, dan heeft men te droog gebroeid, is ze te klein dan is er te veel vocht gegeven. Om dit na te gaan maken wij gebruik van een eischouwer. Als men na een dag of zeven bebroede eieren voor de schouwlamp houdt, kan men duidelijk zien welke eieren bevrucht zijn. Deze vertoonen duidelijk de zich ontwikkelde kiem in den vorm van een donkere kern, van waaruit uiterst fijne vertakkingen, de bloedadertjes uitgaan.

Een *onbevrucht* ei is volkomen helder, terwijl een bevrucht ei met in de eerste dagen *afgestorven* kiem, een donkere vlek vertoont zonder de fijne vertakkingen (bloedadertjes.) De geleidelijke vergrooting van de Luchtkamer is ook zoo na te gaan. Ondervinding is de beste leermeester, en velen zullen dat gemerkt hebben bij het machinaal broeden. Menigeen denkt nog dat wanneer de eieren in de machine gelegd zijn, en de temperatuur goed is, over 3 weken de kuikentjes dan wel uitkomen. Voor dezulken zullen de uitkomsten zeer gering zijn, want om met succes machinaal te broeden, is ten eerste eenige kennis noodig van de ontwikkeling van het kuiken gedurende het broedproces; ten tweede moet men rekening houden met alles wat nadeelige invloed uitoefent op de eieren. *Bezint voor gij begint*, is voor hen die machinaal willen gaan broeden, zeker op zijn plaats.

D. G. WILLEMSTAD.

Uw vraag betreffende *Vitaminen* is nog niet volledig te beantwoorden, daar nog niet volledig bekend is, wat het eigenlijk voor stoffen zijn. Evenals eiwitten kunnen de vitaminen alleen door de planten gevormd worden. *Vitaminen* noemt men ook wel *Edelstoffen.* Professor Grijns en professor Eyckman hebben omtrent *Vitaminen* vele onderzoekingen gedaan. Het bleek dat wannen bepaalde stoffen in het voedsel ontbraken, een ziekte ontstond, die zich kenmerkte door verlammingen en zelfs den dood ten gevolge had. Thans zijn bekend: de A. B. C. D. E. vitaminen. *De A. stof of A. vitamine* komt voor in boter, levertraan, eierdooier, spinazie, salada warmoes, postelein en gekiemde haver. Gebrek aan A. vitamine geeft stilstand van groei en veroorzaakt Engelsche ziekte of Rachitis. *De B. stof of B. vitamine* (In Amerika F. vitamine genoemd). In gist komt deze stof voor. Kippen die aan zenuwziekte lijden, voert men met gistballetjes. *De C. stof of C. vitamine.* Gebrek aan deze stof in het rantsoen veroorzaakte bij de overwintering op Nova-Zembla de beruchte scheurbuik doordat vruchten en versche groenten niet voor kwamen. Groenvoer, citroen en sinaasappelensap bevatten het C. vitamine. Voor kippen is deze stof slechts in zeer geringe hoeveelheid noodig.

De D. stof of D. vitamine wordt gevormd uit het vet onder de huid door zonlicht of ultra-violette stralen.

De E. stof of E. vitamine. Welke invloed deze bij de hoenders heeft is nog niet nagegaan. De kippenhouder heeft, wat betreft de vitaminen rekening te houden met het volgende:

ZORG STEEDS VOOR GROENVOER.

Bij gebrek aan groenvoer kan *goede levertraan* in het tekort van A. en B. vitaminen voorzien. 2e Granen moeten in ongepelden toestand worden gevoerd, teneinde beri-beri achtige verschijnselen te voorkomen.

U merkt in hoofdzaak gezorgd moet worden voor:

GROENVOER EN ZONNESCHIJN.

De onafhankelijkheid van de rechterlijke macht in Curaçao

Kol. Weekblad, schrijft hierover:

Het is al heel lang geleden, dat wij in dit blad ons voornemen uitspraken, om over de gevallen— Van Dijk en Weitjens niet meer te schrijven, Aan dat voornemen hebben wij ons niet gehouden, niet kunnen houden, omdat de zaak zelf ons te machtig was. Zorgvuldig hebben wij echter vermeden de belanghebbende en de aansprakelijke personen persoonlijk in het debat te betrekken.

In de schriftelijke gedachtenwisseling over hoofdstuk XI der staatsbegrooting 1932 in de eerste Kamer, is nu eenerzijds — door de Kamer — het vertrouwen uitgesproken, dat den bij deze aangelegenheid meer in het bijzonder betrokken persoon recht zou worden gedaan, en het antwoord van den minister hierop luidt, dat aan dien persoon voor zooveel hem bekend, geen onrecht is gedaan. Klaarblijkelijk is de hier bedoelde persoon mr. Weitjens, wiens overeengekomen diensttijd bij het hof van justitie staat af te loopen.

Het ministerieele standpunt is o. i. aldus te verdedigen: Mr. Weitjens, die bij zijn uitzending een overeenkomst met den minister of den gouverneur heeft aangegaan, om voor bepaalden tijd te worden belast met werkzaamheden als lid van het hof van justitie, kan niet beweren, dat die overeenkomst niet is nagekomen wanneer zijn diensttijd niet wordt verlengd. Zel is hij eerst halverwege zijn dienstverband tot de ontdekking gekomen, dat hij niet tijdelijk aangesteld had mogen worden, en dus — zoo voegen wij hieraan toe — een dergelijke aanstelling ook niet had mogen aannemen.

Niettemin, zouden wij zeggen, is hem geen recht wedervaren wanneer hem de gelegenheid tot een wettige aanstelling destijds niet geboden is, nu de fout tegenover hem niet hersteld werd, toen daarop de aandacht was gevestigd.

Er is zeker ander onrecht gedaan en wel op hetzelfde tijdstip der aanneming en aanstelling van mr. Weitjens in den geschetsten vorm n.l. tegenover de rechtsorde, tegenover de gemeenschap, waaraan op dat oogenblik een harer waardevolste rechtsgoederen, de onafhankelijkheid van haar rechterlijke macht, ontnomen werd. Zelfs zouden wij een stap verder willen gaan en zeggen: aan dat onrecht, destijds zeker in onwetendheid gedaan, is mr. Weitjens medeschuldig. Maar hij althans heeft, zoodra dit tot hem doorgedrongen was, de fout willen herstellen. Van dat oogenblik af, gaat hij in dit opzicht geheel vrij uit.

Wij gelooven niet, dat deze opvatting, over inbreuk op de rechtsorde, die overeenstemt met die van professor Van Embden, professor Kleyntjes, mr. Sasse van IJsselt en vele anderen, ooit aangevochten is. Wel is verschil van gevoelen gebleken over de vraag. of een benoeming van tijdelijke leden van het Curaçaosche hof al dan niet in strijd is met het regeeringsreglement. Ons lijkt het ook hier niet twijfelachtig, of die strijd is er. De genoemde geleerden zijn van hetzelfde gevoelen. De gouverneur van Curaçao denkt er blijkbaar anders over, en het is niet waarschijnlijk, dat hij, geen jurist, voor die meening geen steun zal hebben gevonden bij rechtskundige raadgevers.

De minister heeft in de Tweede Kamer tegenover mr. Joekes een oplossing in uitzicht gesteld. Nu blijkt deze oplossing te zijn, dat mr. Weitjes den dienst verlaat en dat een nieuwe gegadigde wordt opgeroepen, die anders aangesteld zal worden. Wien zal deze oplossing bevredigen? Mr. Weitjens? Wanneer hij zelf wenscht terug te keeren, wat niet word meegedeeld, zal hij in onschuld zijn handen kunnen wasschen en zeggen: voor alles wat er gebeurd is, ben ik niet aansprakelijk, zeker niet, sedert ik gewaarschuwd heb, en verder zal het hem waarschijnlijk weinig kunnen schelen. De Eerste Kamerleden, die over onrecht geklaagd hebben, zullen zij bevredigd zijn? Niemand zal het gelooven. De rechtsorde, de gemeenschap? Neen, natuurlijk, want het haar gedane onrecht wordt niet ongedaan gemaakt. Het verzuim tegenover haar was niet meer goed maken. En wij hopen te mogen veronderstellen, dat ook niet bevredigd zullen zijn zij, die geen strijd met het regeeringsreglement hebben gezien in de benoeming van mr. Weitjens (en ook niet zien in de benoeming van mr. Van Dijk), omdat zij toch ook wel het onbehagelijke gevoel zullen hebben, dat met hun medewerking een toestand bestendigd is, waarbij aan ondergeschikte belangen veel hoogere opgeofferd zijn. En als mr. Weitjens nu nog een benoeming voor het leven had willen aannemen, welnu dan is zijn verwijdering de proef op de som eener met primaire rechtsbeginselen in strijd zijnde bemoeienis van de administratieve macht in de rechterlijke macht.

En nu twee redenen, waarom eigenlijk niemand bevredigd kan zijn.

In de oproeping van nieuwe gegadigden voor de betrekking van lid van het hof van justitie in Curaçao staat, dat het lid zal worden benoemd op de wijze, die het regeeringsreglement voorschrijft. Verder zal het dienstverband worden geregeld overeenkomstig het West Indisch detacheeringsbesluit 1930 en „aanvankelijk voor ten hoogste zes jaren". Wat beteekent dit laatste? Wat gebeurt er, wanneer dit voor het leven benoemde lid na ommekomst van die zes jaren geen ontslag vraagt? Is de bedoeling van het in dit verband niet in het West-Indisch detacheeringsbesluit 1930 voorkomende woord „aanvankelijk", dat hij dan blijft, zoodat het van hem afhangt, of dat woord een sinecure zal zijn, of wordt hij dan lid van het hof van justitie in Curaçao, gedetacheerd in Nederland? Bevredigend is de oplossing niet.

In de tweede plaats niet, zoolang niet blijkt, dat het de bedoeling is, ook de onwettige benoeming van mr. Van Dijk tot procureur-generaal ongedaan te maken voor de toekomst. Hier is het belang der rechtsorde minder, omdat deze benoeming niet omkleed is met de waarborg der onafzetbaarheid; de volle zwaarte valt hier op den strijd met het regeeringsreglement.

Men bericht ons:

Het hoofdartikel, voorkomend in het koloniaal weekblad van 3 Maart laatstleden, bevat onjuistheden van zulk een ernstigen aard. dat rectificatie noodzakelijk is. Zooals de steller van bedoeld artikel aangeeft, is de behandelde aangelegenheid van beteekenis voor de rechtsorde. Hij zal dus de eerste zijn, om misvattingen te betreuren en pogingen, die worden aangewend om ten spoedigste een verkeerden indruk weg nemen, te vereeren met zijne waardeering en belangstelling.

Bedoeld hoofdartikel, dat naar ik veronderstel, bekend is aan de lezers van de Amigoe, op den voet volgend, stuit ik op de mededeeling, dat de overeengekomen diensttijd des heeren Weitjens staat af te loopen. Deze mededeeling is onjust. Bij een schriftelijk stuk (dat tegenover den betrokkene vóór het aangaan van de overeenkomst is geïnterpreteerd door den chef van de West-Indische afdeeling van het departement van kolonien, die zich bij die gelegenheid heeft gedragen als vertegenwoordiger van den minister, als hoedanig hij dan ook met sollicitanten in contact wordt gebracht,) is gehandeld over een „diensttijd" van zes jaar. Deze zes jaar staan gequalificeerd als zes jaar ten hoogste, hetgeen beteekent, dat het departement van kolonien, op het stuk van tijdelijkheid toch ruim van hart, eene langere tijdelijkheid niet wenschte en dat bedoeld departement zich bij voorbaat, in voortreffelijke zelfkennis, voor al te langdurige dwalingen zijns weegs wilde behoeden. De bedoelde zes jaar zijn niet verstreken; het contract is aangegaan in 1928, en expireert, wat het aanvankelijk gedeelte betreft, in 1934.

Omtrent de schuldkwestie is de schrijver van het K. W.-artikel onbillijk tegenover het tegenwoordig geslacht der Curaçaosche juristen, waar hij verzuimt mede te deelen, dat de generatie, waartoe bijv. Mr. de Gaay Fortman behoort, zich de tijdelijkheid van den Heer Ellis, die van Juli 1914 tot November 1917 in dezelfde tijdelijke conditie verkeerde als de Heer Weitjens thans, rustig heeft laten welgevallen. Het is overbekend, dat ook Mr. Schalkwijk als tijdelijk lid van het Hof in Curaçao heeft geresideerd, terwijl de Heer van den Biesen, van de Onderwijsinspectie naar het Hof van Justitie overgebracht, eveneens een tijdelijk lidmaatschap heeft ondergaan.

Dat deze en soortgelijke toestanden in het Curaçaosche rechtswezen ingang hebben gevonden, kon een sollicitant, die dat rechtswezen niet anders kon bestudeeren dan uit de allesbehalve volledige archieven van het departement van koloniën, voor zoover die archieven te zijner beschikking werden gesteld, geenzins bevroeden. Voor rekening van den auteur van bedoeld hoofdartikel blijve de veronderstelling, dat de heer Weitjens niet dan nadat zijn „dienstverband" voor de helft was verstreken, den ongezonden toestand heeft ontwaard. Eenige meerdere uitvoerigheid, ware zij in een courantenbericht geoorloofd, zou kunnen aantoonen, dat zeer bijzondere, zeer eigenaardige omstandigheden zijn aan te wijzen, die het uitstel van eene bescheiden en ten slotte zoozeer vermaledijde poging tot rechtsherstel verklaren en rechtvaardigen.

Zware belastingen in Amerika.

Het land van den dollar is dit thans in omgekeerden zin. In plaats van te ontvangen mag men er thans betalen en erg ook.

Van bevriende zijde ontvingen we een uitknipsel van de *New York Times* van 6 Mrt. 1932, waarin de nieuwe belastingen worden aangekondigd.

Met groote letters vermeldt de kop; De federale belastingwetten gereed; Zware verhooging der inkomstensbelasting; Hoover waarschuwt de Bank.

Daaronder volgen met meer of minder kleine letter de andere kopjes, die allen min of meer schreeuwend het geweldige feit van den dag aankondigen, voor de verschillende groepen van burgers.

De hoofdzaak van de wet is wel de belasting van alle artikelen met 2,25% die uit de fabrieken komen.

Deze nieuwe maatregel heeft tot doel om de inkomsten voor het belastingjaar 1933 te verhoogen met $ 1 096 000 000. Deze belasting met nog enkele besparingen en eenige kleine verhoogingen op de posterijen zal ongeveer $ 5 000 000 meer bedragen dan noodig is om de begrooting sluitend te maken. De veranderingen die zijn aangebracht in de inkomsten- en grondbelasting alsmede in de belastingen op vereenigingen en schenkingen zullen van kracht blijven, totdat ze geamendeerd of teruggetrokken worden.

De accijns, de fabrikatenbelasting en de bijzondere accijnsbelastingen zullen eindigen op 30 Juni 1933.

Uit het lijstje zullen we er enkelen opnoemen.

1. Een belasting van 2, 4% op de meeste handelsartikelen; uitgezonderd zijn slechts, die onder noodzakelijke levensbehoeften vallen.
2. Een verhooging op de tegenwoordige inkomstenbelasting van 1.5; 3; en 5% op 2; 4; en 6%.
3. De vrijstellingen op de inkomstenbelasting zijn gereduceerd van $ 3 500 voor een gehuwd persoon op $ 2 500; en voor ongehuwden van $ 1 500 op $ 1 000.
4. Een verhooging van het maximum tot 40% op inkomens boven de $ 100 000.
5. De grondbelastingen zijn verdubbeld en kregen bovendien nog een supertax.
6. Schenkingen zijn belast met een maximum van 30%.
7. De Vermakelijkheidsbelasting is gestegen tot 10% voor vermakelijkheden die meer als 25 cts kosten.
8. Eigendommen in kapitalen zijn gestegen van 2 tot 4 cts. per aandeel, en deze belasting is ook voor kapitalen geleend tot dekking op korte termijn.
9. Een speciale accijns voor machineolie van 4 cts per gallon.
10. Een accijns op moutstroop van 35 cts. per gallon; op druivenconcentraten van 40 cts. en op die van kruiden 5 cts.
11. Een bijzondere belasting op telegraaf-telefoon-kabel- en radioberichten.
12. Een belasting van 1 cts. per gallon op ingevoerde gasoline, gasolie fuel en ruwe olie.

Tot zoover de plannen. Maar de telegrammen van deze week melden dat het in het Congres niet erg met de aanneming wil vlotten, zoodat men in Engeland al blij is, daar men voorziet dat bij niet aanneming de dollar dalen zal en dit een verhooging van het pond sterling tengevolge zal hebben.

De belasting onder No. 1 is al door de Kamer geweigerd, maar er zal een ander plan worden voorgesteld dat hetzelfde totaalcijfer zal opbrengen.

De belasting van 1cts op iedere galon geïmporteerde petroleum en gasoline is aangenomen.

Men ziet hieruit dat de toestand daar wel ernstig is. Toch kunnen er misschien voor ons nog voordeelen uit voortkomen. De artikelen die van Amerika naar hier betrokken worden, zullen er natuurlijk niet goedkooper op worden. Doch wellicht geeft dit een gelegenheid aan de Nederlandsche industrie om op Curaçao erin te komen.

Is bovendien misschien de laatste belasting een stap verder in de richting dat ook Bonaire deelen gaat in de petroleumindustrie, daar de Amerikaansche olieconcessies in Zuid Amerika, erg bezwaard worden door de import van ruwe olie naar hunne raffinaderijen in de Vereenigde Staten.

Schepenlijst in de week van 3—9 April.

S.S.	Aankomst	van	vertrek	naar
Pellerin de Latouche	2	Cristobal	3	Le Havre
Lara	3	New-York	3	Maracaibo
Caracas	3	Maracaibo	3	New-York
Ingrid Horn	3	Hamburg	3	Cartagena
Trujillo	5	La Guaira	5	Aruba-Maracaibo
Boskoop	5	Cristobal		Amsterdam
Mataroa	5	Southampton	6	Cristobal, New-Zeeland
Daytonian	5	Liverpool	6	P. Limon
Flora	6	New-York	6	Aruba-Maracaibo
El Libertador	6	Maracaibo-Aruba	6	La Guaira
Grunewald	7	Mexico	7	Hamburg
Kiel	7	P. Limon	7	Hamburg
Vestvangen	7	New-Orleans	8	Paramaribo
Cuba	8	Le Havre	8	Cristobal
Astrea	8	Maracaibo	8	New-York
El Libertador	8	La Guaira	8	Maracaibo
Miranda	—	Curaçao	8	Maracaibo
Magdalena	8	Hamburg	9	P. Limon
Virgilio	9	Cristobal	9	Genua
Carabobo	9	New-York	9	Maracaibo
Alemania	9	Curaçao	9	Maracaibo

BERICHTEN.

Schilderingen in de Doopkapel op Pietermaai.

In de doopkapel van de Rozenkranskerk op Pietermaai heeft Pastoor Reisch door den Curacaoschen Schilder den Hr. C. Alvares een voorstelling laten aanbrengen, die zeer schoon zijn.

Het zijn de prediking van den H. Petrus en het doopsel door den H. Paulus.

Van harte juichen wij dit initiatief van den Pastoor toe, waardoor Curacaosche kunstenaars in de gelegenheid gesteld worden hun talenten te ontwikkelen.

Pastoor Reisch.

Zaterdag is Pastoor Reisch weder in het hospitaal opgenomen.

Onze beste wenschen en gebeden voor een spoedig herstel.

Geen Canadeesche oorlogschepen.

Naar de Engelsche Consul de Hr. B. L. Maduro aan de Boletin mededeelde, zal het voorgenomen bezoek van de Canadeesche oorlogschepen voorloopig niet doorgaan.

S. Familie.

Zondag avond zal in deze kerk de plechtige inwijding plaats hebben van de nieuwe engelen met een predikatie van Pastoor Exler.

Deze twee levensgroote engelen, uit een stuk marmer geslagen zijn waarlijk een sieraad voor het zeer schoone altaar, waarnaast ze zitten in eerbiedig knielende houding.

De Engelen zijn een geschenk van een der parochianen.

Uitstel komst Mgr. Verriet.

Naar we uit een schrijven vernamen, zal Mgr. Verriet, wegens een reis naar Rome, zeker niet voor den 22sten uit Holland kunnen vertrekken

Dit zal dan waarschijnlijk zijn met het S.S. Venezuela, dat 11 Mei op Curacao aankomt.

Pater Bartel zal Mgr. Verriet als secretaris naar Rome vergezellen.

Het dekenaat van Mgr. Verriet.

De geboorteplaats van Mgr. Verriet, Venraaij ligt in het dekenaat Horst

Het mag wel als een bijzonderheid gelden, dat vier van onze Nederlandsche Missiebisschoppen, 1 apost. Prefect, 1 apost. Oud-Prefect en 1 Provicaris daarvan afkomstig zijn. Het dekenaat Horst heeft echter behalve een groot aantal priesters, de volgende Hoogwaardigheidsbekleeders aan de Missies geschonken.

Z. H. Exc. Mgr. Arn. Verstraelen, apost. Vicaris der Kl. Soenda-Eilanden, Flores-Missie, uit Sevenum; Z. H. Exc. Mgr. J. Aerts, apost. Vicaris van Ned. Nieuw-Guinea, uit Swolgen; Z. H. Exc. Mgr. Schraven, apost. Vicaris van Chentingfoe (China), uit Lottum; Z. H. Exc. Mgr. I. Verriet, apost. Vicaris van Curaçao, uit Venray; Mgr. F. Joosten, apost. Prefect van Tatung, uit Grubbenvorst; Mgr. Jos. Hoegers, oud-Prefect van Tatung, uit Horst en Hoogeerw. P. G. Boots, Provicaris van IJsland, uit Horst.

Geen reclame voor de Zeilvaart.

In verschillende der stukken, die we indertijd hebben opgenomen over de kwestie *Zeilvaart of stoomverbinding met de Bovenwinden*, werden moeilijkheden gemaakt tegen de zeilvaart, vanwege de gevaren daaraan voor passagiers en goederen verbonden,

De argumenten dier tegenstanders is weer met een vermeerderd.

De familie H. die van plan was een concureerende verbinding te openen, tusschen St. Kitts, St. Thomas en de Bovenwinden, hadden tot dat doel een bark aangekocht op St. Thomas, met de naam Mary C. Santos.

Eenige personen nu waren deze bark op genoemd eiland gaan halen en gingen daarmee op weg naar onze Bovenwinden. Onderweg echter ontmoetten zij nog het wrak van de indertijd bij St. Kitts vergane Three Sisters en ziende dat van dit wrak nog wat halen was, als masten enz. gingen zij daarop om het te sloopen.

Ondertusschen echter stak er een lichte storm op, met het droevig gevolg, dat het pas meegebrachte schip M. C. Santos tegen de rotsen terecht kwam en uit elkaar sloeg.

De uitzetting uit Curaçao van Doedel in de Tweede Kamer.

De commissie voor de verzoekschriften concludeert op de adressen van L. A. G. Doedel, te Paramaribo, betreffende zijn uitzetting uit Curaçao en houdende verzoek om toekenning van schadeloosstelling en intrekking van het uitwijzingsbevel in verband met het aan adressant niet verleend eervol ontslag als douane-ambtenaar uit den Curaçaoschen gouvernementsdienst, dat noch tegen het ontslag van adressant als hulpkommies, noch tegen zijn uitzetting uit Curaçao bezwaren kunnen worden ingebracht, welke er toe zouden moeten leiden de inwilliging van een of meer zijner verzoeken te bevorderen.

Zij stelt daarom voor den minister van Koloniën dank te zeggen voor de gegeven inlichtingen en ten aanzien van de beide adressanten over te gaan tot de orde van den dag.

K. W.

Het Nederlandsch Tooneelgezelschap voor Curaçao.

We lezen in de Holl. Bladen:

Op uitnoodiging van het Algemeen Nederlandsch Verbond zal Willem van der Veer met een gezelschap van zeven personen begin Juni naar West-Indië vertrekken.

Het gezelschap zal te Willemstad voorstellingen geven van De medailles van een oude Vrouw, De Dienstknecht in het Huis, Dolle Hans en van een nog nader te bepalen stuk.

De tournée wordt eenigszins als een vacantie-trip beschouwd en heeft tot doel het Nederlandsche woord in dit

verafgelegen deel van onze kolonien te laten hooren.

De heer Van der Veer deelde aan de Tel. mede, dat hij begin Augustus met het gezelschap in ons land terug hoopt te zijn.

Sta Cecilia.

Programma der uitvoering op Zondag 3 April a.s. des avonds om 7.30 op het Brionplein. (Otrabanda.)

1. San Lorenzo Marsch C. A. Silva
2. Martha Ouverture Flotow.
3. Tango du Reve Tango v. Malderen.
4. Selection sur Mireille Gounod.
5. La Serenata Valse Gonzalez.

PAUSA.

6. La Belle Roumaine Valse Ivanovici.
7. Der Graf von Luxemburg Selection F. Lehar
8. La Tintorera Rumba R. Fabrega
9. Paso Doble Granadino E. Gareri

Koloniale Raad en Accijnsbelasting.

Het Kol. Weekblad haalt aan de Notulen van onzen Raad van 22 Dec. ll. waarin de Voorzitter gezegd heeft:

Naar aanleiding van de vraag in het voorloopig verslag op hoofdstuk XI in de Tweede Kamer over leden van den Kolonialen Raad, die ten nadeele van de nieuwe rechten op gedistilleerd, en sigaretten groote voorraden zouden hebben ingeslagen, merkte de voorzitter op: „Reeds een paar weken voor de indiening van het ontwerp tot verhooging van den accijns op het gedistilleerd, was het een publiek geheim, dat een dergelijk ontwerp zou komen. Na de indiening op 27 Juni '31 is het ontwerp zoo spoedig mogelijk behandeld en wel in de openbare vergadering van den 29sten en 30sten Juni j.l. Na de behandeling tot diep in den nacht van den 29sten en 30sten Juni had ieder belanghebbende nog een dag den tijd om alles uit te slaan waarover hij beschikken kon, want het publicatieblad kwam eerst den dag der uitgifte, 1 Juli j.l. in werking." Het was den voorzitter bekend, dat personen in geen verhouding tot den Kolonialen Raad staande in die dagen groote hoeveelheden gedistilleerd en sigaretten hebben uitgeslagen.

Hierop volgt: „Zoolang er maar persberichten waren, achtte ik geen termen aanwezig om het vorenstaande te laten uitkomen, maar nu de zaak een ander aspect gekregen heeft, meen ik als voorzitter van dit college op het hier gestipte de aandacht te moeten vestigen en voor het prestige van den Raad te moeten opkomen."

Als commentaar voegt K. W. erbij:

Dat laatste zal wel niet gelukt zijn, nu de voorzitter ons het voornaamste, of liever het eenige, waarom het hier gaat, n. l. wat door of voor leden van den Kolonialen Raad is gedaan, niet meedeelt.

Wij hebben ook niet gelezen, dat de voorzitter na het mondeling antwoord van den minister aan mr. Joekes, waarbij de „persberichten" „maar" in het niet zinken, op de zaak teruggekomen is.

Rolprentvertooning Ned. Verbond.

De filmavonden van de groep Ned. Antillen van het Alg. Ned. Verbond zijn steeds een succes. Zoo ook de avond van Woensdag.

Het Dessaleven en het eiland Sumatra verplaatsten ons voor de pauze in Nederlandsche Indie. Na de pauze verpoosden wij in het Moederland zelf, bij een onzer grootste industrieen, de wereldfirma Philips.

Ir. F. Meyer gaf tevoren een overzicht over de groei en huidige toestand van het bedrijf.

In 1895 begonnen was de fabriek in 1912 nog maar een laag gebouwtje met een gering aantal arbeiders. Zes jaren later was het bedrijf echter reeds uitgegroeid tot de enorme fabrieken waarvan de film een beeld gaf. Doch thans is het bedrijf veel uitgebreider. Naast de lampen, welker fabricatie we alleen maar op de film zagen fabriceert de firma Röntgenapparaten, Neonbuizen; sprekende filmapparaten, vitamineproducten enz.

Het laboratorium is het grootste der wereld met meer dan 100 Ingenieurs en Doctoren.

Bij de oprichting in 1895 werkte de de fabriek met 30 arbeiders en fabriceerde 500 lampen per dag: in 1930 waren er 20 000 arbeiders en fabriceerde men 325 000 lampen per dag.

Enorme cijfers gaf Spr. verder over de papierfabrieken, drukkerij enz.

Verder zijn aan het bedrijf verbonden ontspanningsgebouwen, keukens, opleidingscholen tot zelfs 40 boerderijen toe.

Verder gaf Spr. nog inlichtingen over de gloeilamp en hare constructie.

De Voorzitter Ir. de Pril bedankte de Hr. Meyer, waarna werd overgegaan tot het vertoonen van de film.

Het was een interessante avond, zeer leerzaam en vooral sprekend van de grootheid van Nederland.

Diplomatiek conflict om een dooden hond!

De regeering van Venezuela heeft het Departement van Buitenlandsche Zaken verzocht, den Britschen gezant in Venezuela O'Reilly, te willen terugroepen. Hij wordt er van beschuldigd, Venezuela „een land van wilden" te hebben genoemd, toen zijn hond, die zonder muilkorf op straat liep, op grond van een verordening tot bescherming tegen hondsdolheid vergiftigd werd. O'Reilly deponeerde het cadaver van den hond voor de deur van het Minister van Openbare Gezondheid met zijn visitekaartje met de woorden er op „Dat is Uw werk."

Een nieuw plan-Kessler.

Houdt o.m. in oprichting van een internationaal oliekartel.

Ir. J. B. Aug. Kessler, een der directeuren der Koninklijke Petroleum-Maatschappij heeft een nieuw plan ontworpen om een einde te maken aan de overproductie in de wereld-olie-industrie door de oprichting van een internationaal kartel.

Volgens het nieuwe plan zouden de olie-producenten uit de Vereenigde Staten er aan deel moeten nemen door zich te verbinden, dat de olie-uitvoer der Vereenigde Staten in 5 jaar den invoer niet zou overtreffen dan met een bepaalde hoeveelheid, waardoor de anti-trustwetten niet worden overtreden.

Officieele Berichten.

Aan den Adjunct-commies in Curaçao R. F. Baaij is tengevolge van eene reorganisatie van den dienst eervol ontslag uit 's lands dienst verleend.

De hoofdkommies der belastingen H. J. Veger op Aruba is naar Curaçao overgeplaatst en de hoofdkommies der belastingen M. van der Linde en en de kommiezen der belastingen A. Rodriguez en P. Maduro zijn naar Aruba overgeplaatst.

De heer Hypolito Laurens is benoemd tot tijdelijk hulpkommies der belastingen op Curaçao.

Koloniale Raad

op Maandag den 4den April 1932, des avonds te 8 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ontwerp-keur tot wijziging en aanvulling van de „Algemeene Politiekeur" 1917 (P. B. 1925 No. 32) (1931-1932-32).
2. Ontwerp-verordening, houdende eenige regelingen van burgerrechtelijken aard bij botsingen, aan- of overrijding met motorrijtuigen en houdende regeling van de ontzegging van de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen. (1929-1930-17).
3. Vaststelling van een antwoord op den brief van den Gouverneur dd. 26 Januari 1932 No. 367.
4. Verkiezing van candidaten ter voordracht voor de vervulling van de ontstane vacature door ontslagneming van den Heer R. J. Beaujon Jr.

De Griffier van den Raad,
Boomgaart.

Politieberichten.

Op 25 Maart werd op den hoek Concordiaplein een vrouw aangereden door een auto, waarbij zij zoodanig werd gewond dat zij op geneeskundig advies per ambulance moest worden overgebracht naar het St. Elisabeth Gasthuis.

Tegen den autobestuurder, die werd aangehouden, is proces verbaal opgemaakt.

Buitenlandsch overzicht.

In het **Oosten** wil de vrede maar moeilijk komen. Heel vlot gaan de onderhandelingen nog niet en de groote moeilijkheid schijnt de terugtrekking van Japan te zijn uit de zone van Shangai.

De Japansche keizer echter heeft een decreet onderteekend voor een tweede terugtrekking der troepen.

In Mansjoerije echter lezen we nog zoek van voortdurend vechten in een guerilla van Japansche troepen met Chineesche benden.

In **Amerika** is mennog steeds op naar het kind van Lindbergh. Voortdurend zijn er onderhandelingen gaande en er werd zelfs gezegd dat het deze week terecht zou komen.

Uit Washington kwamen deze week berichten van straatgevechten tusschen politie en communisten, welke onlusten hun oorzaak hadden in een demonstratie voor het gebouw der Japansche legatie.

In **Mexico** is de godsdienstvervolging in volle gang. Tot zelfs in het buitenland zijn de gevluchte kerkvorsten niet veilig. In San Francisco waar de bisschop Francisco Orozco y Jiminez een onderkomen had gezocht in een Dominicanenklooster moest dit klooster bewaakt worden daar men voor een ontvoering of aanslag vreesde.

De bisschop is thans naar Los Angeles vertrokken.

In **Spanje** was de week weer begonnen met een staking, thans te Antiguera in de prov. Malaga. Deze staking liep ten slotte uit op een communistische revolutie waarbij nog een klooster in brand gestoken werd.

Met **Ierland** zit Groot Brittanie, wat nog niet geheel klaar is met de onlusten in Indië, in groote moeilijkheden.

Enkele weken geleden is daar de bekende republikein De Valera gekozen tot president van den Ierschen Vrijstaat.

De Valera is in Amerika als de zoon van een Iersche moeder geboren. Van zijn prille jeugd af is hij echter in Ierland opgegroeid. Hij studeerde oorspronkelijk wiskunde, maar trad als onderwijzer, als gewoon volksschoolmeester in dienst van den grooten Ierschen patriot Sir Roger Casement, die — op het voetspoor van zoovele Iersche leiders — voor de bevrijding van zijn vaderland, dat met het bloed van tallooze martelaren doordrenkte eiland, zijn leven liet. Reeds in 1913 was hij een der leiders der „Vrijwilligersscharen", die maar één doel kenden: het Engelsche juk af te werpen. De doordringing met de oude Iersche landstaal, die heden ten dage op alle schilden in straten en streken in Ierland onder het Engelsch te lezen is, is grootendeels het gevolg van het propagandistisch werk in grooten strijd van De Valera.

Tijdens den wereldoorlog in 1916 breekt de eerste bewapende Iersche opstand tegen Albion uit. De Valera is er bij natuurlijk, wordt al ras in het gevang geworpen en ter dood veroordeeld. Eén nacht voor de terechtstelling krijgt hij gratie en wordt zijn straf veranderd in levenslang tuchthuis. In 1917 valt hij onder de amnestie. Hij is vrij, omjubelde volksheld, leider der groote Iersche vrijheidsorganisatie „Sinnfein." Wederom gaan de kerkerpoorten achter hem dicht. Bij de verkiezingen van 1918, die geheel onder de fiere leuze van Los-van-Engeland werden gestreden, behaalt hij de meerderheid. Hij proclameert de republiek in het „Dail Eireann" (parlement der Ieren) te Dublin.

Deze, zijn republiek wordt van 1918 tot 1921 door Engeland met alle machtsmiddelen bestreden en ten slotte vernietigd, De president De Valera is vogelvrij. Hij reist en trekt, steeds door arrestatie bedreigd, heel Ierland rond. Het gelukte hem over de grenzen te komen en naar Amerika te vluchten, waar hij als triumfator wordt ontvangen, waar men hem eeredoctoraten schenkt, waar plechtige godsdienstoefeningen ter zijner intentie worden gehouden, waar hij aldaar weer door breede massa's in massale volkevergaderingen als held en bevrijder van Erin wordt gevierd. Hij sticht een invloedrijke Amerikaansche „Vereeniging tot erkenning van de Iersche vrijheid", keert in het geheim naar Ierland terug en krijgt plotseling bij de eerste verkiezingen in den nieuwen, Engeland vriendschappelijk gezinden Ierschen Vrijstaat een zetel in het parlement met een overweldigende meerderheid van stemmen. Jaren lang verschijnt hij niet in het parlement, omdat hij den eed van trouw aan den koning van Engeland niet wil afleggen. Op alle aanvragen en vorderingen der autoriteiten antwoordt hij halsstarrig en hardnekkig, met ijzeren konsekwentie, in de niet-officieele, oud-Iersche taal.

De burgeroorlog tusschen de Vrijstaters, die men ook „Oranje"-lieden noemt, en de Sinnfeiners, de nationalisten van De Valera, woedt van 1919 tot 1923, verwoest bijna het geheele groene eiland en wordt ten einde gevoerd met een wreedheid schier zonder voorbeeld, Lloyd George sticht de Vrijstaatregeering, nadat het Noordelijk gedeelte van Ierland „Northern Ireland" of „Ulster" was afgescheiden.

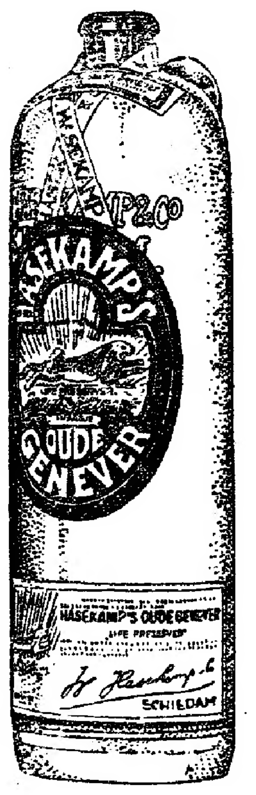
Het hoofddoel van De Valera is het scheppen van een Iersche nationale mentaliteit, die tot gevolg moet hebben, dat de Iersche jeugd niet langer naar Amerika land-verhuist.

Hij wil op het arme, gedeeltelijk nog geheel niet in cultuur gebrachte „groene eiland" arbeidsgelegenheid scheppen voor de jeugd en meent, dat dit niet is door te voeren zonder Noord-Ierland, dat het ontwikkeldste deel is van het eiland en de grootste industrie heeft.

Die weder-vereeniging van Noord-Ierland met den Vrijstaat zal Engeland echter wel nooit toestaan. De Valera eischt dan ook in het openbaar terugroeping van den Engelsche gouverneur-generaal, die zooals in alle dominions ook in Dublin de vertegenwoordiger van den Engelschen koning is, verder de afschaffing van den eed van Trouw als lid van het Empire en tenslotte als concessie aan de Iersche socialistische agrarische beweging de opheffing der schadeloosstellingen aan de Engelsche grootgrondbezitters.

Laat ons hopen, dat De Valera's machtspositie geen aanleiding wordt tot het vergieten van bloed. De wereld ziet alweer genoeg bloed vloeien.

LANDBOUWPRODUCTEN
van het eiland St. EUSTATIUS verkrijgbaar tegen voordeelige prijzen door tusschenkomst van
E. & G. MARTIJN
agenten
Bedrijfsvereeniging ST. EUSTATIUS.
1—3



Hazekamp's
Oude Jenever
in alle opzichten
prima!
Te bevragen bij
E. & G. MARTIJN
Agenten.



De nieuwe AGFA ISOCHROM film
AGFA LUPEX photopapieren
AGFA ontwikkelmateriaIen
GEVEN ALTIJD
SCHITTERENDE RESULTATEN
1—2 Agenten: **FENSOHN & Co.**

Kill the FEARFUL SEVEN *with* FLY-TOX



FLY-TOX *Exterminates*
Disease-Spreading **INSECTS**

The Fearful Seven attack *all* homes. They destroy property, contaminate food and rob you of peace and comfort. With their poisonous sting they suck the blood of your loved ones, inoculating them with dangerous disease germs.

Use the certified killing power of Fly-Tox to exterminate the Fearful Seven, and all other insect pests. This scientifically developed insecticide owes its uniform quality to exacting laboratory tests. It is non-poisonous, stainless and pleasingly fragrant. Your neighborhood store sells Fly-Tox in the blue tin—with a money-back guarantee.

THE FEARFUL SEVEN
Mosquito
Flea
Bed Bug
Fly
Cockroach
Moth
Louse

They prey upon children, adults and property. Some of them, or all of them, are *always* busy. They leave a hideous trail of destruction, disease and death.

FLY-TOX
CERTIFIED KILLING POWER

Te Koop Aangeboden.	Se Vende.
Diverse Holl. meubelen.	**Varios muebles Holandeses.**
Piano, Kruk, Muziekstandaard en Lamp, Trap-naaimachine nog met garantie.	*Piano, Tabureta, Estandarte para musicos y lampara.*
2 Crapauds, 4 Stoelen, Tafel, Theemeubel, Rooktafel, Boekekanst, Eet- en drinkservies.	*Maquina de coser aun con garantia 2 Sillones, 4 Sillas, Mesa, mesa de té, fuego de fumar, Armario para libros, Arderezo de comer y beber.*
Slaapkamertafel met stoelen en Spiegel.	*Un mesa para cuarlo de dormir con sillas y espejo.*
Emmastad 127. B 1-3	Emmastad 127 B. 1-3

Het Apostolaat Ter Zee.

Afdeeling CURAÇAO.
Steunt Het Zeemanshuis!
Houdt de Hollandsche vlag en de Curaçaoscbe mentaliteit hoog.
Entertainments voor zeelieden van elke nationaliteit en gezindte.

SLECHTS Fl. 5 PER JAAR.

Gij doet hiermede een internationale daad.
4-2 HET BESTUUR.

Compania Trasatlántica

Geregelde Passagiers- en Vrachtdienst.
Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:
naar Pto. Colombia en Cristobal:

S.S. MAGALLANES	**12|13 April**
S.S. JUAN S. ELCANO	**14|15 Mei**

naar Pto. Cabello, La Guaira, SANTO DOMINGO, San Juan Teneriffe, Las Palmas Cadiz en Barcelona:

S.S. MAGALLANES	**22|23 April**
S.S. JUAN S. ELCANO	**23|24 Mei**

Passages naar Havanna, New Orleans, New York en anderen plaatsen met overscheping in Cristobal, kunnen hier worden uitgereikt.
Alle inlichtingen te bekomen bij:
S. E. L. MADURO & SONS.
Agenten.
DE RUYTERPLEIN No. 2. **Telefoon No. 72 & 505.**

Tob niet langer!

Laat ons uit uw film halen, wat erin zit!!!
ATTENTIE AMATEUR PHOTOGRAVEN!!!
Groote reductie in prijzen voor Ontwikkelen van filmen, en afdrukken.
Ontwikkelen:

Filmen, onverschillig de maat, per film	f 0.40
Filmpacks dito	1.—

Gij zult het verschil opmerken!!!

Afdrukken:

Van 4½ tot 6 X 9 cM. per stuk	0.08
van 6½ X 11 tot 9 X 12 cM. per stuk	0.11
8 X 14 cM. of Postkaarten per stuk	0.15.

Bij 100 of meer afdrukken, nog 10% reductie, en vanzelfs vakkundig werk. Keurig werk, de beste Materialen en uw filmen en afdrukken binnen de 24 uur klaar.
Open van 8 uur s'morgens, tot 10 uur s'avonds, ook voor Photo-opnamen, alzoo reductie.

„Photo-Studio".

S. J. JANSEN Cr.
Breedestraat 128. Otrobanda.
3—3 **(Even voor Autostaanplaatsen en nieuwe markt.)**

Apostolaat ter Zee

Afd. Curaçao.

Feestavond voor de leden en ondersteunende leden op Zaterdag 2 April 1932 om 8.30 uur 's avonds in de R. K. Zeemanshuis, Klipstraat 51 bov.

„JAZZBAND".

Alle leden worden hierbij verzocht dezen feestavond bij te wonen.

HET BESTUUR.

CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in locaal en vreemd geld.
Deposito's op termijn in locaal en vreemd geld.
Voorschotten en Handelscredieten
Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven,
Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.
Reiscredietbrieven en Chéques van de
National City Bank of New York, New York City.
Safe-loketten.
Speciale afdeeling voor Incasso's
Afdeeling Spaarkas.
Afdeeling Assurantie



El paludismo—una enfermedad temible de la que mueren millares de personas al año—se propaga únicamente por los mosquitos. Mate Ud. a estos asesinos, y protéjase a sí mismo y a sus niños—pulverice Flit.

Flit pulverizado mata moscas, mosquitos, pulgas, hormigas, polillas, chinches, cucarachas y sus huevos. Es mortífero para los insectos pero inofensivo para las personas. Fácil de usar. No mancha. No confunda al Flit con otros insecticidas.

Busque al soldadito en la lata amarilla con la faja negra



Pulverice
FLIT
MARCA REGISTRADA

Para protección de Ud., el Flit se vende solamente en latas selladas.

KOELHUIS en MELKHANDEL HOEK.

Ansingstraat 1 Telefoon 256.

Versche gepasteurizeerde koemelk en karnemelk, onder dagelijksche controle van den Gouvernements veearts.

Verder zoo juist ontvangen:

SALADE, HONEY-DEW MELOENEN.
DIVERSE VLEEZEN. AM. TOMATEN,
SNIJBOONTJES, SINAASAPPELEN,
NIEUWE DRUIVEN.

Bijblad van de Amigoe di Curaçao van 2 April 1932.

Onze inkomstenbelasting.

Op 24 Maart ll. is er een zeer belangrijk publicatieblad verschenen, nl. de beschikking van den 11den Maart 1932 bepalende de opneming in het Publicatieblad van den thans geldendend tekst van de „Inkomstenbelasting 1906".

Onze huidige inkomstenbelastingverordening dagteekende van genoemd jaar 1906. Doch in 1908—1917— en 1920 onderging deze verordening verschillende wijzigingen.

De meest ingrijpende was wel echter die van den 24sten Februari 1932, waardoor in dit gebiedsdeel de *eigen aangifte* werd ingevoerd en welke bekend gemaakt werd in het Publicatieblad No. 8 van den 7den Maart 1932.

Door deze verschillende aanvullingen en wijzingen dreigde een goed inzicht over onze inkomstenbelasting een groot probleem te worden; maar gelukkig bevatte art. 4 van deze laatste verordening de verblijdende mededeeling;

„De Gouverneur is bevoegd den „tekst van den „Inkomstenbelasting- „verordening 1906", zooals die zal „luiden na de daarin ook door de„ze verordening tot stand gebrachte „wijzigingen en aanvullingen in een „doorloopend genummerde reeks ar„tikelen samengevat en onder wij„ziging dienovereenkomstig van de „artikelen of gedeelten daarvan, in „het Publtcatieblad bekend te ma„ken.

Deze tekst is nu thans verschenen in het publicatieblad No 28.

En om de belangrijkheid aan te toonen van deze verordening geven we hier de korte inhoud weer.

Hoofst. I Aard der belasting.

Hoofst II. Van de belasting der op Curaçao, Aruba of Bonaire wonende personen.

afd. 1 Algemeenen bepalingen.
„ 2 Grondslag.
„ 3 Tarief.
„ 4 Aanslag, beroep.
„ 5 Aansprakelijkheid en invordering.
„ 6 Ontheffing

Hoofdstuk III Van de belasting der op Curaçao, Aruba of Bonaire gevestigde lichamen.

Hoofdstuk IV Van de belasting der niet op Curaçao, Aruba, of Bonaire wonende personen en der niet op Curaçao, Aruba of Bonaire bevestigde lichamen.

Hoofdstuk V Strafbepalingen.

We gelooven verder, dat het wel niet noodig is, nog te wijzen op de aanschaffing en bestudeering van genoemde verordening, daar er maar weinig wetten zijn in onze samenleving van zoo'n ingrijpenden aard, vooral in letterlijken zin, als de inkomstenbelasting.

De reorganisatie van de Politie.

De vóór twee weken over dit onderwerp aangekondigde publicatiebladen zijn veschenen. Zooals de Procureur Generaal Mr. van Dijk op de persconferentie zeide; We hebben nu in 10 publicatiebladen de Nummers 18 — 27 van het jaar 1932, alles bij elkaar over de politie.

No 18 bevat de afkondiging van het Koninklijk besluit van den 5den Januari 1932, houdende reorganisatie van de politie in Curaçao.

De hoofinhoud hébben we reeds in ons blad van 19 Maart weergegeven.

No 19 bevat de verdeeling van het personeel der Korpsen militaire politietroepen burgerpolitie en veldwachters over de eilanden van Curaçao.

Het korps militaire politietroepen is op het eiland Curaçao in het 1ste en in het het 2de district, in de rayons van de politiewachten Rio Canario, Cas Chiquito en Dominguito, en op het geheele eiland Aruba werkzaam, het korps burgerpolitie op de eilanden Curaçao en Aruba en het korps veldwachters op Curaçao in het 2de en 3de en in het 1ste district wat betreft de rayons van de politiewachten Cas Chiquito en Dominguito, bovendien op Bonaire en de Bovenwindsche eilanden.

No 20 bevat de vaststelling van een instructie voor den commandant der militaire politietroepen.

No 21 de vaststelling van voorschriften betreffende den poliliedienst, geldende voor de drie politiekorpsen.

Onder deze voorschriften vinden we er een, waarop reeds meermalen van de zijde van het publiek is aangedrongen n. l. „Het personeel der korpsen militaire politietroepen en burger-politie heeft steeds een genummerde politiepenning ter identificatie bij zich, hetwelk het verplicht is bij de uitoefening van zijn dienst desgevraagd te vertoonen aan het publiek.

Art. 32 van dit nummer bevat nog de regels hoe klachten over politie door het publiek en het betrokken plaatselijk hoofd der politie moeten behandeld worden. Het artikel luidt:

Ongunstige rapporten en klachten over het personeel worden dadelijk onderzocht door het betrokken plaatselijk hoofd der politie.

Klachten van het publiek over het personeel moeten schriftelijk worden ingediend bij het betrokken plaatselijk hoofd der politie, zoo mogelijk rechtstreeks, anders door tusschenkomst van den procureur-generaal, hoofd der politie.

Indien zich bij het plaatselijk hoofd of het hoofd der politie iemand vervoegt, die verklaart een klacht tegen politiepersoneel te hebben en niet in staat te zijn deze klacht op schrift te stellen, zal het bedoelde hoofd iemand van zijn personeel aanwijzen, om de klacht op schrift te stellen.

Het betrokken plaatselijk hoofd van politie geeft, na gehouden onderzoek en het nemen zijner beslissing op de klacht, daarvan onverwijld schriftelijk kennis aan den klager, onder gelijktijdige vermelding of er al dan niet eene bestraffing van den aangeklaagde gevolgd is.

Neemt de klager geen genoegen met de beslissing van het betrokken plaatselijk hoofd der politie, dan kan hij daarvan, binnen een maand nadat die beslissing te zijner kennisse is gekomen, schriftelijk in beroep komen bij den procureur-generaal, die, na het hooren van het betrokken plaatselijk hoofd der politie, eene beslissing neemt en deze schriftelijk ter kennisse van den klager brengt, onder gelijktijdige toezending van een afschrift ervan aan het betrokken plaatselijk hoofd der politie.

No 22 en 23 betreffen de voorschriften over de politiekleeding en de bewapening, alsmede de verstrekking daarvan.

En de volgende nummers bevatten de voorschriften over opleiding en geschiktheid; geneeskundige behandeling en verpleging; bestraffing; en de aanstelling en ontheffing tot buitengewoon agent.

Ook deze publicatiebladen zullen door velen niet gemist kunnen worden.

Hoe zijn de 1 April grappen ontstaan?

Reeds van ouds is 1 April de dag der dwaasheden. Kinderen worden uitgestuurd voor de gekste boodschappen, b.v. muggenvet, gesponnen zand, of gedroogde sneeuw, terwijl ook volwassenen met allerlei trucs elkander in het ootje probeeren te nemen. Niet alleen in Nederland, doch bijna over de geheele wereld zijn de Aprilgrappen bekend. Over den oorsprong van deze gewoonte worden verschillende meeningen gegeven. Veelal ziet men in dit gebruik het nabootsen van het zenden van Christus van Annas naar Caïphas en van Pilatus naar Herodes, daar in de Middeleeuwen op Paschen, welk feest meestentijds in April valt, ook deze scène bij de Passiespelen werd opgevoerd. Anderen zien er een aanduiding in van de veranderlijkheid van het Aprilweer.

In Frankrijk geeft men voor het ontstaan van de Aprilmoppen de volgende verklaring. Een vorst van Lotharingen wilde den kalender hervormen en stelde het begin van het jaar op 1 April, Zijn onderdanen waren het echter met deze hervorming niet eens en staken den draak met den nieuwen Nieuwjaarsdag. Zij verkleedden zich op dien dag als narren en gaven elkander dwaze geschenken, Echter vertelt men in Frankrijk nog een ander verhaal, hetwelk dan meteen de verklaring van „poison d'Avril" zou geven. Lodewijk XIII zou eens een Prins uit Lotharingen in het kasteel te Nancy gevangen hebben gezet. De gevangene deed alle pogingen om te ontsnappen en op 1 April gelukte hem dit werkelijk. Hij zwom de rivier over en bereikte zoo zijn vaderland.

De Lotharingers hadden in het geval bijzonder veel schik en noemden den prins „poison d'Avril". Dit feit wordt echter ook nog wel op andere wijze verteld. Op den 1en April van het jaar 1634 ging 's morgens door de poorten van de stad Luneville, waar de hertog van Lotharingen met zijn echtgenoote gevangen werden gehouden, een eenvoudig boerenechtpaar met groote korven op den rug, dat echter niemand anders dan de hertog en de hertogin was. De wacht liet de schijnbaar eenvoudige menschen passeeren, maar even buiten de stad herkende een boerenmeisje de vluchtelingen. Het meisje haastte zich om dit aan haar minnaar, die soldaat was, te vertellen, doch deze dacht, dat zij hem voor den mal wilde houden en lachte erom. Doch het meisje bleef ernstig volhouden, dat het geen grap was, zoodat de soldaat besloot het aan den luitenant te rapporteeren. De luitenant hield het ook voor een grap en vertelde het op zijn beurt aan den vestingscommandant, die er eveneens hartelijk om lachte. Heelemaal gerust was de commandant er toch niet over en hij liet den officier die de wacht had voor de hertogelijke kamers, naar zijn heer vragen, doch kreeg ten antwoord, dat de hertog nog sliep. Eerst eenige uren later bleek het, dat de vogels waren gevlogen en dat het garnizoen dus leelijk bij den neus was genomen. Het Hollandsche rijmpje „Den eersten April verloor Alva zijn bril", herinnert aan de inneming van den Briel, welk feit plaats vond op 1 April 1572. Menigeen gelooft dan ook nog, dat de vroolijkheid der Nederlanders bij het vernemen van de tijding, dat de Watergeuzen Alva een poets hadden gebakken, aanleiding is geweest tot het ontstaan der Aprilgrappen. Deze voorstelling is echter zeer onwaarschijnlijk, daar reeds vóór dien tijd de Aprilgrappen in andere landen bestonden. Ook de Belgen kennen 1 April; zij noemen dezen dag „verzenderkensdag", omdat de fopperij daar hoofdzakelijk bestaat in het zenden van iemand om een belachelijke boodschap naar zijn buurman, die den vrager op zijn beurt wederom verder stuurt. In het uitdenken van malle boodschappen zijn de Belgen al bijzonder vindingrijk. De Duitschers spreken van April-schicken; de Engelschen van „all-fools-day" (alle gekkendag), terwijl de Denen iemand „voor April laten loopen". Bekend om zijn Aprilgrappen was ook Peter de Groote van Rusland, die er steeds een menigte wist te bedenken, welke echter alle steeds getuigden van zijn ruw en despotisch karakter. Tegenwoordig wordt meer en meer aangenomen, dat de dwaze gewoonte van 1 April het overblijfsel is van een oudheidensch feest, hetwelk met het begin van de lente samenviel.

Het Charletanisme van het Ongeloof.

Ieder onzer kan bijna dagelijks ervaringen opdoen over de grenzclooze naïveteit en lichtgeloovigheid van ongeloovigen.

Zekere historische feiten omtrent het Christendom acht men de moeite niet waard te overdenken, maar als mej. A. vertelt, dat haar tante bij een spiritistische séance *precies* de naam van haar vroeg gestorven zoontje afgeklopt kreeg (nog al natuurlijk: Ze *wil* geen anderen naam hooren, en zelfbedrog werkt altijd zeer *precies*) dan mag daar geen enkele bedenking tegen worden geopperd: alles moet onvoorwaardelijk worden geloofd.

Als een astroloog u verklaart, dat de pap is aangebrand enkel en alleen door een kosmisch lachje van Venus tegen Mars, waag het niet te schokschouderen!

Als er wordt voorspeld, dat er de volgende maand een groot man zal sterven, omdat Saturnus het op de heupen heeft, besta het niet te zeggen, dat er iedere maand eenige bijzondere persoonlijkheden doodgaan, en dat je nu wel eens precies zou willen weten, wie van hen juist door Saturnus tusschen de zes planken geholpen wordt. Beweer in geen geval: „voorspellingen, die altijd uitkomen, zijn geen voorspellingen", want ze zouden u niet begrijpen en heel kinderlijk reposteeren: „als ze altijd uitkomen, zijn het zeker ware voorspellingen", zonder de ironie van hun positie te voelen.

Als iemand u aan het tragisch geval herinnert van dertien man aan tafel, en na een hafjaar was er één gestorven, wees dan niet zoo critisch om aan het geval te voren te herinneren, toen hij met dertien aan tafel zat, en na 1 maand een der aangezetenen 'n motorongeluk kreeg. Want je moet alleen die gevalletjes beschouwen, waar de theorie toevallig goed uitkomt anders is de aardigheid er af.

Als een handig goochelaar gedachten gaat lezen, vraag dan niet, met hoeveel personen de wonderman 's morgens al heeft getelefoneerd in de stad, en waar hij terloops en ongemerkt reeds gegevens over u heeft verzameld of op welke oogenblikken gij u zelf reeds hebt verraden, het zou boter aan den galg gesmeerd zijn.

Want de mensch wil nu eenmaal gelooven, en als hij niets geloofswaardigs heeft om aan dien drang te voldoen, dan gelooft hij aan ongeloofwaardige dingen en dwaasheden. Dan gelooft hij aan het getal 13; aan oud-heidensche fetichen opgehangen achter in een modernen auto; aan astrale zielen, die aan een astraal elastiekje het lichaam kunnen verlaten en later weer elastisch terugspringen, net als een duiveltje in een doosje; aan zielsverhuizing en dus ook aan de mogelijkheid, dat zijn te vroeg overleden schoonmoeder in een sadopaardje is veranderd, en wie zou dulden, dat zijn schoonmoeder, spreekwoordelijk het beminnelijkste aller wezens, met een zweep geslagen werd? Dan gaat hij gelooven aan geheimzinnige brieven van geheimzinnige wijzen uit Thibet, en blijft hardnekkig lichtgeloovig tegen de éclatante ontmaskering van het bedrog in.

Dan neemt hij zijn toevlucht tot „Christian Science", waarvan geen denkend mensch begrijpt, wat er voor christelijks en wetenschappelijks aan zit. Op zijn best is het een dwaas ding, moet nu eenmaal een naam hebben, en het met uithangbord „Sprookjes van Moeder de Gans" trekt je geen publiek.

Dan gelooft hij vooral heel gretig en kritiekloos alle baker- en lasterpraatjes tegen de Kerk, tegen Paus en geestelijken en Zusters, hoe onzinniger en fantastischer hoe liever; hij weet precies te vertellen, wat de Katholieken houden en leeren zonder ook maar ooit op het lumineus idee te komen, om bij de Katholieken zelf eens zijn nachtpitje op te steken.

Maria Monk en andere liederlijkheden vormen voor hem een onomstootelijk evangelie, en stilzwijgend huldigt hij het onfeilbaar leergezag van tientallen obscure schrijvers in honderde zaken, terwijl hij zelfgenoegzaam meent te mogen glimlachen over de onfeilbaarheid van den Paus, niet eens wetend, wat Katholieken daar onder verstaan.

Omdat de moderne mensch ongeloovig is geworden, werd hij lichtgeloovig en bijgeloovig; omdat hij het onderscheidingsvermogen tusschen het bovennatuurlijke en natuurlijke verloor, schept hij zich zelf allerlei dwaze bovennatuurlijkheden uit natuur en onnatuur.

De goochelloeren van beroepsspiritisten, niettegenstaande de een na den ander op boerenbedrog werd betrapt, worden als dogma aanvaard door degenen, die zoo graag op dogma's schamperen. Het Christendom heeft enkele en goedgefundeerde dogma's, maar het ongeloof stikt in zijn dogma's, die alleen berusten op „men zegt" of op een artikel van broeder Villanus of op beweringen van een hysterische bedriegster of op een pamfletje, in elk geval op een leeg hoofd. En een leeg hoofd is nu eenmaal een Danaïdenvat, dat nooit vol raakt, ook niet door de zee van moderne dogma's van het ongeloof.

(Ind. Koerier)

Wolkenkrabbers.

De puzzles, die de opzichters hebben op te lossen. — Als er geen rotsondergrond is, maakt men er een. — Oud-Hollandsche polderland in New-York. — De Reuzen onder de Reuzen.

Het neemt meer tijd in beslag om een wolkenkrabber op papier te ontwerpen dan er een te bouwen van beton, steen en staal. Ieder nieuw-torengebouw brengt 'n nieuw, eigen complex van moeilijkheden en bezwaren mede, dat tot in de kleinste bijzonderheden moet worden opgelost, vóór men het geteekende ontwerp practisch kan gaan uitvoeren. Maar wanneer met den bouw eenmaal begonnen is, mag geen seconde verloren gaan, want ieder oogenblik, dat niet besteed wordt, beteekent een verlies van ettelijke dollars. Het is een zeer verantwoordelijke positie, welke de bouwer van een wolkenkrabber inneemt in het Amerikaansche leven. Hij moet de krachten en kwaliteit kennen van het materiaal dat voor den bouw van den wolkenkrabber dienen moet en van de menschen, die het gebouw optrekken. Hij moet nauwkeurig de kosten weten van materiaal en arbeid. Met zijn assistenten bestudeert hij de teekeningen, ieder detail wordt nauwkeurig bekeken. Uit alle deelen van het groote Amerika wordt het bouwmateriaal aangevoerd. Wanneer de wolkenkrabber aan het verrijzen is, komen de sanitaire benoodigdheden van New-Jersey; Pittsburg levert de honderden vensterruiten en de stalen ramen, de deurpaneelen worden in Noordelijk Wisconsin besteld, 't marmer maakt de lange reis van de Italiaansche groeven. Ondertusschen groeit de toren den blauwen hemel in en ziet men al een glinstering van metaal en glas.

Elk klinknagelgat, aangebracht in het staal vóór het de fabriek verlaat, ligt op zijn juiste plaats; willen de balken bij den opbouw hechte, stalen kolommen kunnen vormen, dan kan geen tiendemillimeter afwijking geduld worden.

In New-York, de stad der wolkenkrabbers bij uitstek, is de toestand zóó, dat er steeds een gebouw of gebouwencomplex door de dichte bebouwing der binnenstad verdwijnen moet om voor den nieuwen reus plaats te maken, tenzij de wolkenkrabber aan den zelfkant der stad. Deze noodzakelijkheid geeft dus den slooper werk. De spoed, welke achter den bouw gezet moet worden, is oorzaak, dat de bouwer van den wolkenkrabber, zoodra een stuk oude gevel verdwijnt, al begint uit te rekenen, op welken dag hij de graafmachines moet laten aanrukken voor den komenden onderbouw. Dan bepaalt hij het uur, waarop met dezen onderbouw begonnen kan worden en tenslotte breekt dan het oogenblik aan, waarop het staal en het beton moeten worden aangevoerd.

In afwachting van het moment, waarop de eerste ladingen hiervan afgeleverd worden, stelt de hoofdopzichter de kranen al op. Hij is verantwoordelijk tegenover den bouwer, voor wat er gebeurt. Hij moet ervoor zorg dragen, dat het werk regelmatig zijn voortgang vinden kan en op tijd klaar komt. Wat zijn de hiëroglifen op oude papyrusrollen voor den niet-Egyptoloog, vergeleken bij deze geweldige puzzle van balken, geleidingen, deuren, gangen, kamers en honderd andere details op de „blauwdrukken" voor den hoofdopzichter? Voor hem mag dit alles echter geen raadselen bevatten. Hij moet de plaats weten van elke balk, de ligging van iedere kamer. Opdat hij niet voor onvoorziene gebeurtenissen komt te staan, onderzoekt hij al het materiaal met zijn assistenten, neemt proeven om zich te overtuigen van de duurzaamheid en sterkte der grondstoffen. Intusschen bestudeert de „foundation man" (degene, die den onderbouw in uitvoering heeft) den grond om te berekenen, op welke diepte een rotsbodem aangetroffen wordt. Want deze moet, naar men wellicht weet, de basis zijn. Op zandgrond of op veen mag nooit zonder speciale voorzorgen gebouwd worden, omdat de wolkenkrabber anders spoedig verzakken zou, met als gevolg een geweldige ramp. Het Zuidelijke deel en het centrum van Manhattan — de New-Yorksche wolkenkrabberswijk — verschillen wat de diepte betreft, waarop de rotsgrond wordt aangetroffen, aanmerkelijk van elkaar. In het Zuiden, waar vroeger de kleine huisjes stonden der eerste Nederlandsche nederzetting — de kiem, waaruit de wereldstad New York groeien zou — ligt hij op 20 tot 25 meter beneden den normalen rijweg, in het centrum op ongeveer 50 meter. Vandaar, dat de bouw in het midden meer studie en voorzichtigheid eischt dan in het Zuiden.

Toen eenige jaren geleden de wolkenkrabber der New York Telephone Company in de West Street gebouwd werd, vond men onder in den grond een ingedijkt polderland met heipalen en bezinkingen uit den Oud-Hollandschen kolonisatietijd; ondanks deze slechten ondergrond wisten de ingenieurs een oplossing te vinden en thans staat op deze plek, als symbool van het menschelijke kunnen, het 82-verdiepingen tellende gebouw van genoemde maatschappij. De ingenieurs hebben er zelf een rotsbodem gebouwd . . . . een groote, metersdikke plaat van gewapend beton, welke het doorsijpelen van water verhinderde en hecht en sterk genoeg was om het gevaarte te torsen.

Een der merkwaardigste gebouwen is nog het z. g. 40 Wall Street Corporation Building, waarvan de glastoren uitsteekt boven dien van het nabij gelegen Woolworth Building. Op deze plek stond voorheen de Manhattan Bank en nog vóór de sloopers begonnen met het oude gebouw neer te halen, waren onder in den grond al werklieden bezig om op den rotsbodem de fundamenten voor den wolkenkrabber te leggen . . . .

En terwijl de typisten boven in den Bank nog op hun machines ratelden, dreunden in den grond de beitelslagen . . . . Men was al geheel klaargekomen met den onderbouw, welke het 110.000.000 K. G. zware geraamte van het gebouw dragen moest, toen de sloopers kwamen om de Bank met de straat gelijk te maken . . . .

* * *

Wie heeft niet eens als kind een kasteel van zand gebouwd op het strand, stukjes hout en schelpen zoekende om den basis te versterken, waardoor de hoogte, naar men uit ervaring geleerd had, aanmerkelijk vergroot kon worden? Dit eenvoudige principe wordt door de Amerikaansche wolkenkrabberbouwers nog steeds toegepast bij den bouw hunner machtige scheppingen: om verzakkingen te voorkomen, gebruiken zij in plaats van onze stukjes hout en schelpen een prachtig „net" van steenen muren. Bij den bouw van het Irving Trust Company's Building in de Wall Street bijv. werd het fundament volgens dit speciale systeem aangelegd in een groote ruimte van 20 meter diepte, welke men gegraven had naast het ondergrondsche spoorstation van den I. R. T. Subway, één der drukste van de stad, dat echter van den bouw van den wolkenkrabber in het geheel geen last heeft ondervonden — noch bedrijfsstoornis, noch zelfs de geringste verzakking.

Zoodra het stalen geraamte van den toekomstigen wolkenkrabber boven den grond zichtbaar wordt, begint men met den bouw van den betonnen vloer, welke medehelpen moet om dit geraamte te steunen en de aangrenzende muren van druk te ontlasten. Men maakt telkens (en is ook dit volgens de wet verplicht) twee verdiepingen tegelijk geheel klaar, vóór men hooger gaat.

Intusschen zijn geweldige kranen druk in de weer. Het is een prachtig en imposant gezicht deze kranen hun zware lasten van vaak 30.000 K.G, op de bestemde plaats te deponeeren met hun stalen masten van soms 30 meter hoogte en hun grijparmen van ongeveer 40 meter lengte. Toen, eenige jaren geleden, het Paramount building gebouwd werd, heeft men een gedeelte van het aangrenzende Times Square afgezet, opdat het vervoer der ijzeren binten, waarvan er een zelfs een lengte van 40 meter had, onbelemmerd voortgang kon hebben. Bij den bouw van het bekende Chysler Building moest men een ijzeren boog van 25.000 K.G. vervoeren naar den spits, dat was boven de 69ste verdieping. In drie stukken ging de boog omhoog, één voor één werden zij door de kranen naar de tweede verdieping geheschen, vanwaar ze door een schacht in een speciaal daarvoor vervaardigde lift verder omhoog gingen. Eenmaal tot één geheel geworden in den toren, maakte de boog voor het publiek, dat beneden op straat het werk gadesloeg, den indruk van niet grooter en dikker te zijn dan een lucifer . . . .

Iedere verdieping, welke klaar gekomen is, wordt terdege beproefd; opmetingen, om sterkte en draagvermogen vast te stellen, worden gedaan en telkens als een verdieping klaargekomen is, worden de vorige opnieuw nauwkeurig onderzocht om na te gaan, of deze door de vermeerdering van druk geen „werking" vertoonen.

Zoo wordt de wolkenkrabber opgetrokken. Dag-in, dag-uit, ratelen de electrische klinkhamers, klinken de bevelen, fluiten de sirenes, is de lucht vervuld van het geraas der machines. Maar tenslotte, na ettelijke maanden werken — soms heeft men er maar vier noodig! — is een nieuw gebouw verrezen, een pronksieraad voor de Amerikaansche architectuur, een nieuw stuk arbeid dat de bewondering der geheele wereld afdwingt.

Boekbespreking.

In de riolen eener wereldstad door F. Vogel Jörgensen. *Prijs f. 0.65.*

Torben Vosz, Journalist-detective, wordt op zekeren nacht opgebeld door een onbekende, die hem vertelt dat de bankier Viggo Hansen zoo juist door bijlslagen is vermoord. Spoedig blijkt dat er meer achter zit en al heel gauw is de lezer geboeid door de intriges van scherpzinnige speurders, geheime organisaties, boven en het volkje uit de onderwereld der groote steden. Een talentvol geschreven, ademloos spannende detective-roman.

Verkrijgbaar bij de
R. K. Boekhandel „ST AUGUSTINUS"
ST. THOMASCOLLEGE Tel. 56.
ST. MARTINUSGESTICHT Brionplein 248
FRATERSHUIS ARUBA FRATERSHUIS BONAIRE

Bekendmaking.

De openbare verkooping van de ter Spaar-en Beleenbank van Curaçao van **1 Januari 1930** *tot* **31 December 1930** *onder* **N. U. 6907** *tot en met* **N. X 3651** *beleende voorwerpen zal aanvangen op* **Donderdag** *den* **5 Mei 1932** *des voormiddags te* **negen uur**, *in het lokaal der vennootschap, en zal worden voortgezet op de volgende* **Donderdagen**.

Belanghebbende worden verzocht den verkoop van hunne panden te voorkomen door **zoo spoedig mogelijk**, *de verschuldigde interesten te voldoen.*

Met de gewoonte om de verkooping uit te stellen, ten einde belanghebbenden meer tijd te geven om hunne interesten te betallen, zal voortaan worden gebroken.

Belanghebbenden worden daarom in hun eigen belang tevens aangeraden met het aanzuiveren van hunne interesten niet te wachten tot dicht bij den aanvangsdatum van de verkooping, daar zij dan gevaar loopen van niet meer te kunnen worden geholpen.

De verkoop ing zal zonder uitste den 5 Mei 193 2 een aanvang nemen

Willemstad, den 14 Maart 1932.

De Voorzitter
3 *P. L. GORSIRA.*



Drink

Gezondheid en Kracht in....

Dat doet ge – als gij Sanatogen gebruikt.

Een bekend geneesheer heeft over de versterkende werking van Sanatogen op lichaam en zenuwen het volgende geschreven:

„Uit eigen ervaring kan ik verklaren, dat Sanatogen lichaam en zenuwen versterkt op een wijze, die zijn weerga niet heeft.

Sanatogen dringt door tot de kern der gezondheid, n.l. de cellen, en bouwt die op tot een krachtig lichaamsgestel."

Denk eens aan wat zulk een verklaring voor U beteekent. Hoe gij U ook voelt – Sanatogen *moet* U goed doen. En omdat Sanatogen een *zenuwvoedsel* is, kan het nimmer met eenig voorschrift of leefregel in botsing komen. Vraag het oordeel van Uw dokter!

Als gij U zenuwachtig voelt of verslapt na ziekte, neem dan eens eenigen tijd Sanatogen om nieuwe kracht te verwerven. In heel korten tijd zult gij U gezonder, en flinker gaan voelen – Sanatogen zal U weer energie geven om het leven te genieten.

Koop nog vandaag een flesch bij Uw Apotheker

SANATOGEN

Het Zenuwsterkend Voedsel

TE HUUR.

Het geriefelijk huis (beneden) No. 155 Roodeweg, voorzien van alle gemakken.

Curaçao, 15 Maart 1932.

Te bevragen bij: H. J. SCHEIDELAAR.

Roodeweg No. 157 boven of Breedestraat No. 179.

3—3

Lijdt U aan verstopping?

Ontelbaar zijn de remedies die aangeraden worden voor verstopping. Vele ervan helpen voor het oogenblik, maar men went eraan en men kan er niet meer buiten.

Andere bevatten calomel en andere gevaarlijke ingrediënten, die in het gestel blijven, zich vastzetten in de gewrichten, en pijn en ongemak teweegbrengen. Sommige zijn scherpe purgaties met kramp en koliek en laten een neerdrukkende nawerking achter.

Gebruik geen zware oliën, want die brengen slechts vet in de ingewanden en veroorzaken traagheid in het natuurlijk mechanisme.

Een zuiver plantaardig laxeermiddel — en dat zijn Carter's Kleine Leverpillen — werkt zacht op de lever, doet de gal vloeien, brengt de darmen in rustige beweging, zuivert de ingewanden grondig en verdrijft de verstoppingsgiften.

Maag, lever en darmen komen dan in werking en het heele gestel wordt er inderdaad door opgewekt.

Alle apothekers verkoopen de echte roode pakjes.

Steunt het Apostolaat der Zee.



Verwijder Tandvlies Voordat Tanden Bederven

Tandvlies is de vijand van tanden — een van de voornaamste oorzaken van bederf. Bestrijd het met dit tandvlies-verwijderende tand pasta.

INDIEN Gij Uwe tanden voor slechts één dag zonder borstelen vergunde te gaan, zou zich een overtreksel van tandvlies vormen en zou dit overtreksel hun natuurlijke glans verbergen. Uwe tanden zouden dof en minder aantrekkelijk worden. U zou dit leelijke overtreksel gemakkelijk kunnen zien als U in de spiegel ging kijken of het kunnen voelen als U de tong over de tanden ging wrijven.

Het nieuw reinigings en glanzend makend materiaal in Pepsodent tand pasta verwijdert dit tandvlies zachtjes en openbaart de schoone glazuren oppervlakten op Uwe tanden. Behalve dit doffe overtreksel te verwijderen, polijst Pepsodent tanden tot een schitterende glans. Het doet beide dingen met volkomen veiligheid omdat het reinigings en glanzend makend materiaal zacht is—ja, tweemaal zachter—als hetwelk gewoonlijk gebruikt word in tand pasta's. Begin vandaag Pepsodent tand pasta te gebruiken.

Pepsodent

Gebruik Pepsodent tand pasta tweemaal per dag— bezoek Uw tandarts minstens tweemaal per jaar

---

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Kingston, CURAÇAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en **vandaar direct naar CURAÇAO** en New Orleans als volgt:

	Vertr. NEW ORLEANS	Aank. CURAÇAO	Aank. PARAMARIBO
SS. VESTVANGEN	Mar. 26	Apr. 8	Apr. 16
SS. DALVANGEN	Apr. 9	Apr. 22	Apr. 30
SS. AUSTVANGEN	Apr. 23	Mei 6	Mei 14

	Vertr. PARAMARIBO	Aank CURAÇAO	Aank. NEW ORLEANS
SS. DALVANGEN	Mar. 23	Mar. 28	Apr. 4
SS. AUSTVANGEN	Apr. 6	Apr. 11	Apr. 18
SS. VESTVANGEN	Apr. 20	Apr. 25	Mei 2

1e Klasse naar Paramaribo	f 125.—
Dekpassage naar Paramaribo	62.50
1e Klasse naar New Orleans	250.—

JOHN G. EMAN, Agent Aruba.

S. E. L. MADURO & SONS — Agenten.

De Ruyterplein. Tel: No. 72 & No. 505.

THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD., SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.,

SNELSTE VERBINDING MET PASSAGIERS BOOTEN TUSSCHEN CURACAO EN

SOUTHAMPTON	SS. "TAMAROA"	(12,500 tons)	April 26|27
LONDEN	SS. "RUAHINE"	(11.000 tons)	Mei 15|16

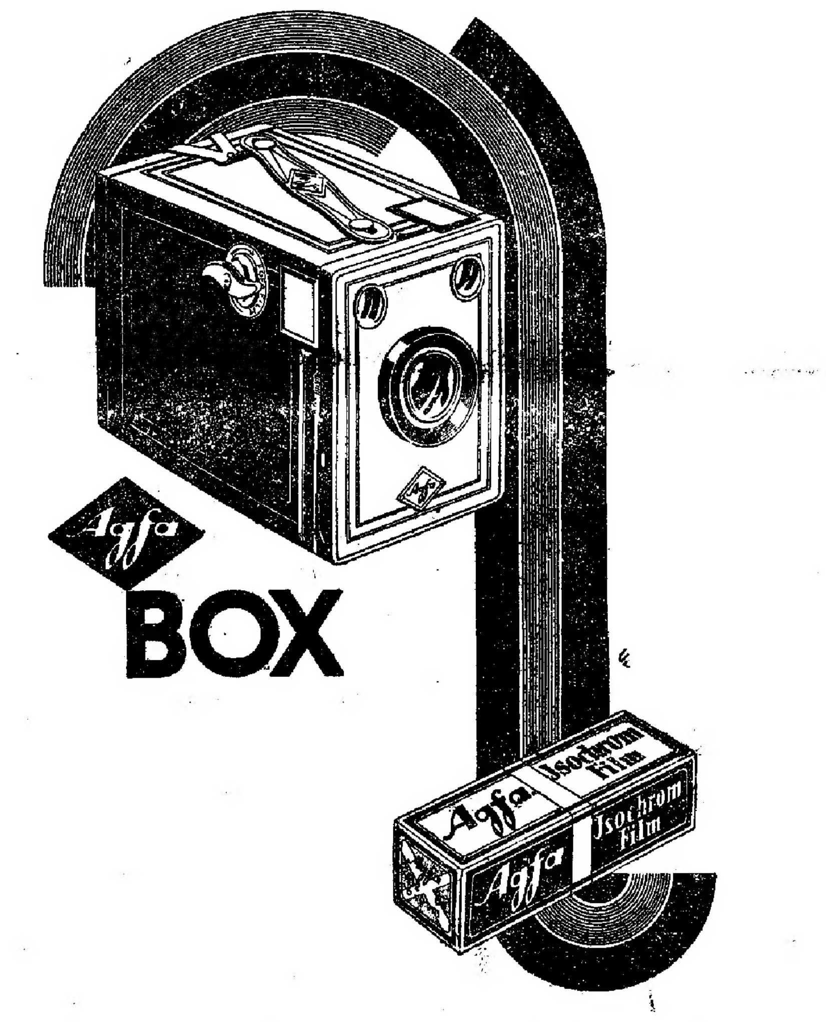
Eerste (cabine) klasse £ 30.— Derde klasse £ 17.—

Passageprijzen worden berekend volgens den koers van den dag.

John G. Eman — Oranjestad, Aruba.

S. E. L. MADURO & SONS — Agenten.

13 **De Ruyterplein 2. Telephoon: No. 72 & No 505.**

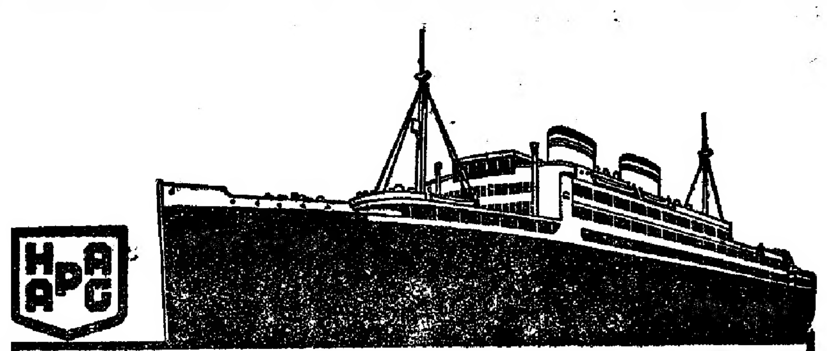


De ideale combinatie, welke de beste resultaten geeft.

Slechts F. 9,-- en F. 11,--.

HET HOLLANDSCH HANDELSHUIS.

4—2 **BREEDESTRAAT 98 TELEFOON 64 OTRABANDA.**



HAMBURG-AMERIKA LINIE

(HAMBURG-AMERICAN LINE)

Fast Passenger and Freight Service with the luxurious and new Motorships:

ORINOCO & MAGDALENA

(14,100 TONS DISPLACEMENT)

two of the best boats in service between Westindies, Central-America, and Europe.

Now in construction to be put soon in service, two other modern Motorships with still greater improvements, viz:

CARIBIA & CORDILLERA

(16,000 TONS DISPLACEMENT - 17 KNOTS SPEED)

NEXT SAILINGS:

to Puerto Colombia, Cartagena, Cristobal *, and Puerto Limon:		to Plymouth, Cherbourg, Amsterdam, and Hamburg, via Venezuela, and Trinidad:	
MAGDALENA	April 8	KIEL	April 7
ISERLOHN	April 26	Magdalena	April 23

FREIGHT SERVICE ONLY:

(Next Sailing subject to Change)

to Puerto Colombia and Cartagena, eventually via Santa Marta:

FRIDERUN April 21

SERVICE WITH MARACAIBO:

with the branch steamer "Alemania" (for Passengers and Freight) running between Curaçao and Maracaibo, eventually Aruba and Bonaire, in connection with the above transatlantic boats:

For further informations please apply to the Agents:

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO.

CURAÇAO, De Ruyterplein 1—3, Telephone: 106

W. F. CRAANE, ARUBA

Un Record de Progreso Continuo

Aseguros en Vigor

1921	$200,402,545.
1926	$361,166,647.
1931	$542,449,546.

Activo

1921	$37,327,381.
1926	$67,643,709.
1931	$115,527,218.

Total Ingresos

1921	$9,557,325.
1926	$18,667,904.
1931	$29,215,949.

Dividendos a los Tenedores de Pólizas

1921	$467,297.
1926	$1,327,788.
1931	$3,450,290.

THE

MANUFACTURERS LIFE

INSURANCE COMPANY

ESTABLECIDA 1887

AGENTES GENERALES

MORRIS E. CURIEL & SONS



OFICINAS SUCURSALES EN EL CANADA, ESTADOS UNIDOS, GRAN BRETAÑA, INDIA, AFRICA, ASIA, JAPON, ISLAS FILIPINAS, HAWAII, ANTILLAS, CENTRO Y SUR AMERICA.